

УТВЕРЖДАЮ

Директор по регуляторным отношениям
и связям с органами государственной власти

ООО «Б. Браун Медикал»

Панков И.В.

«01» июня 2023 г.



Фотографические изображения медицинского изделия
«Насадки хирургические механизированные для аппарата хирургического
Acculan 4 в вариантах исполнения с принадлежностями»
производства Aescular AG / «Эскулап АГ», Германия

Настоящий документ содержит информацию, которая является конфиденциальной и запатентованной собственностью компании «Б.Браун» (B. Braun). Любое разглашение, распространение или копирование настоящего документа без предварительного письменного разрешения компании «Б.Браун» строго запрещается.

1. Насадка-дрель, тип Jacobs большой зажимной, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB620R, в комплектации:

- Насадка-дрель, тип Jacobs большой зажимной, на дрель/ример хирургический Acculan 4 – 1 шт.
- Ключ для насадки тип Jacobs большой – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Насадка-дрель, тип Jacobs большой зажимной, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB620R – общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Насадка-дрель, тип Jacobs большой зажимной, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB620R – общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



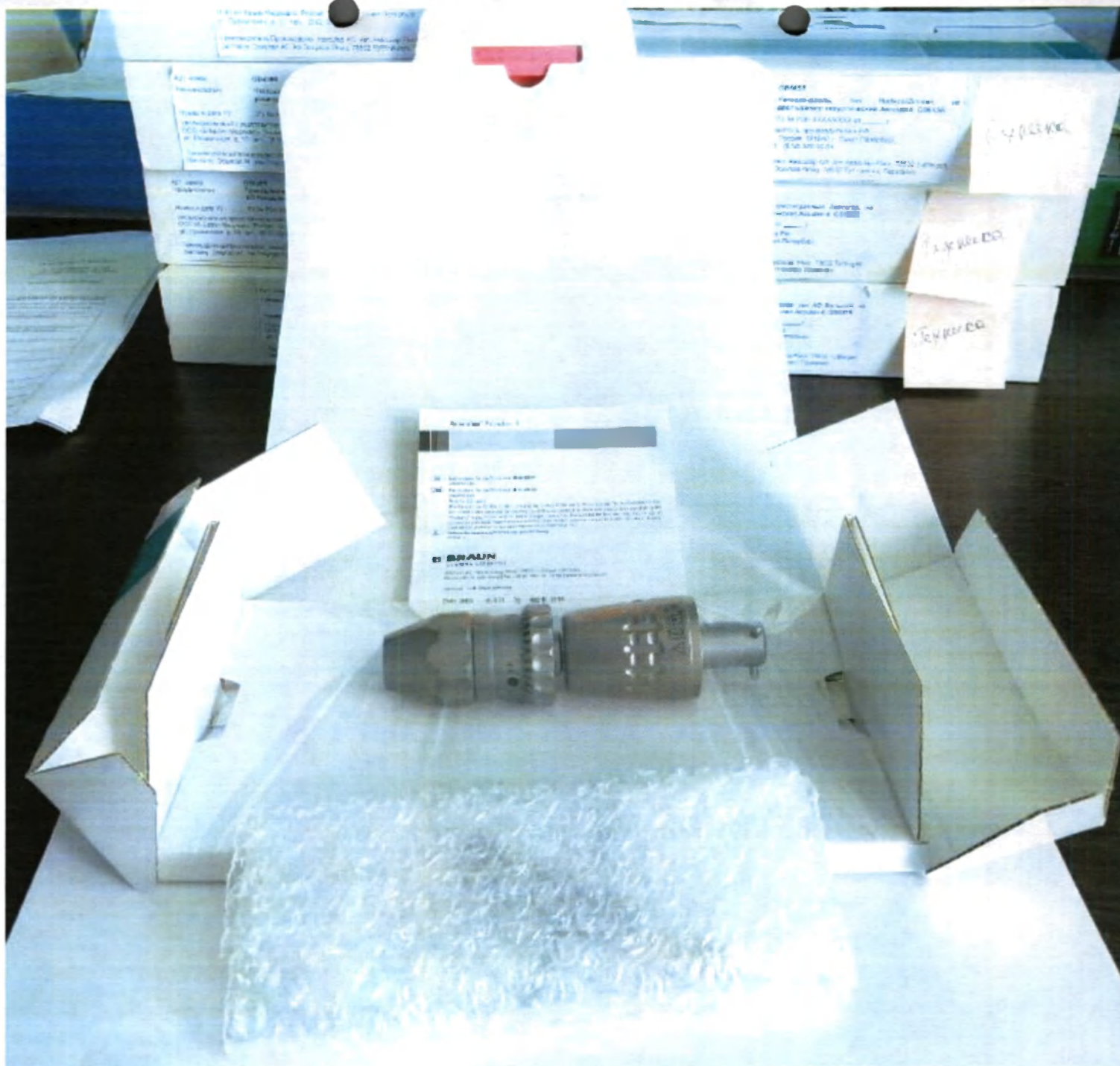
Насадка-дрель, тип Jacobs большой зажимной, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB620R – маркировка непосредственно на изделии



Насадка-дрель, тип Jacobs большой зажимной, на дрель/рипер хирургический Acculan 4: GB620R – маркировка непосредственно на изделии



Ключ для насадки тип Jacobs большой – общий вид изделия с непосредственной маркировкой на изделии

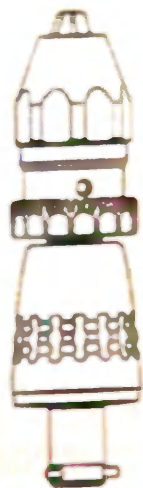


Общий вид изделий в упаковке



Общий вид упаковки

Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4

ACCULAN 4 DRILL ATTACHM. JACOBS KEYLESS
ACCULAN 4 BOHRAUFSATZ UNIV. DREIß. FUTTER
ACCULAN 4 EMB. FORAGE MAND. 3 MACH. UNIV.
ACCULAN 4 CAB. P.-BROC. MAND. 3 MORD. UNIV.
ATT. JACOBS S. CHIAVE ACCULAN 4 DRILL
ACCULAN 4 NASAD. WIERTN. OPR. TRÓJSZ. UNIW.

1

See instructions
for Use

Article Number / 型号规格

REP GB620R

批号 QTY 1

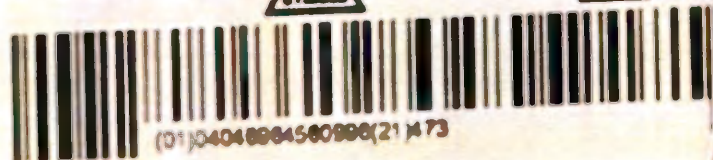
SN 473

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

MD

RxOnly



生产日期 2021-01-22

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

2. Насадка-дрель, тип Jacobs большой, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB621R, в комплектации:

- Насадка-дрель, тип Jacobs большой, на дрель/ример хирургический Acculan 4 – 1 шт.
- Ключ для насадки тип Jacobs большой – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Насадка-дрель, тип Jacobs большой, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB621R – общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



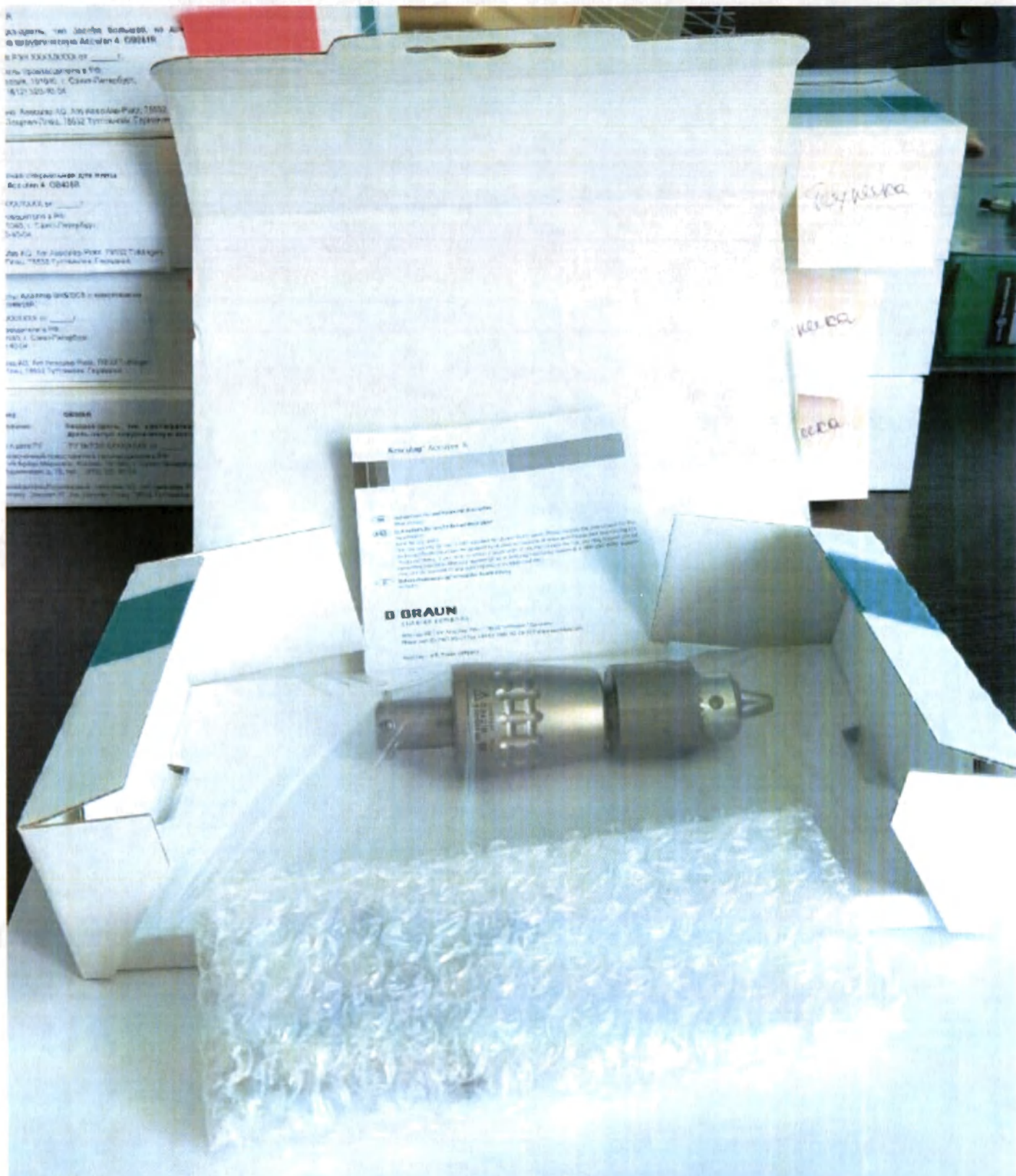
Насадка-дрель, тип Jacobs большой, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB621R – маркировка непосредственно на изделии



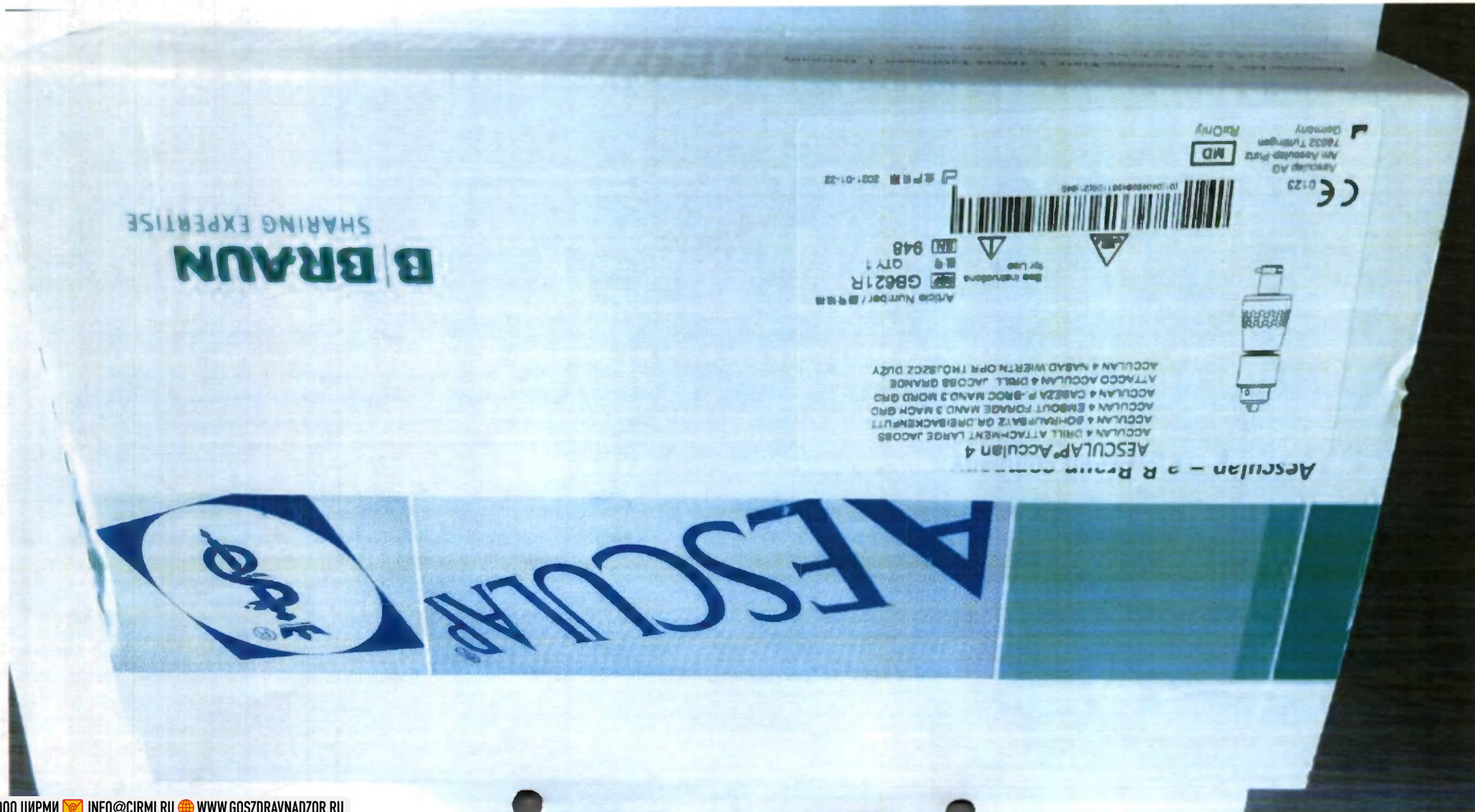
Насадка-дрель, тип Jacobs большой, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB621R – маркировка непосредственно на изделии



Ключ для насадки тип Jacobs большой – общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии в упаковке



Общий вид изделий в упаковке



Aesculan – a R Brain component



AESCULAP® Acculan 4

ACCULAN 4 DRILL ATTACHMENT LARGE JACOBS
ACCULAN 4 BOHRAUFSATZ GR.DREIBACKENFUTT.
ACCULAN 4 EMBOUT FORAGE MAND.3 MACH.GRD.
ACCULAN 4 CABEZA P.-BROC.MAND.3 MORD.GRD
ATTACCO ACCULAN 4 DRILL JACOBS GRANDE
ACCULAN 4 NASAD.WIERTN.OPR.TRÓJSZCZ.DUŻY

1

See instructions
for Use

Article Number / 型号规格



GB621R

批号

QTY 1



948

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



RxOnly



生产日期 2021-01-22

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

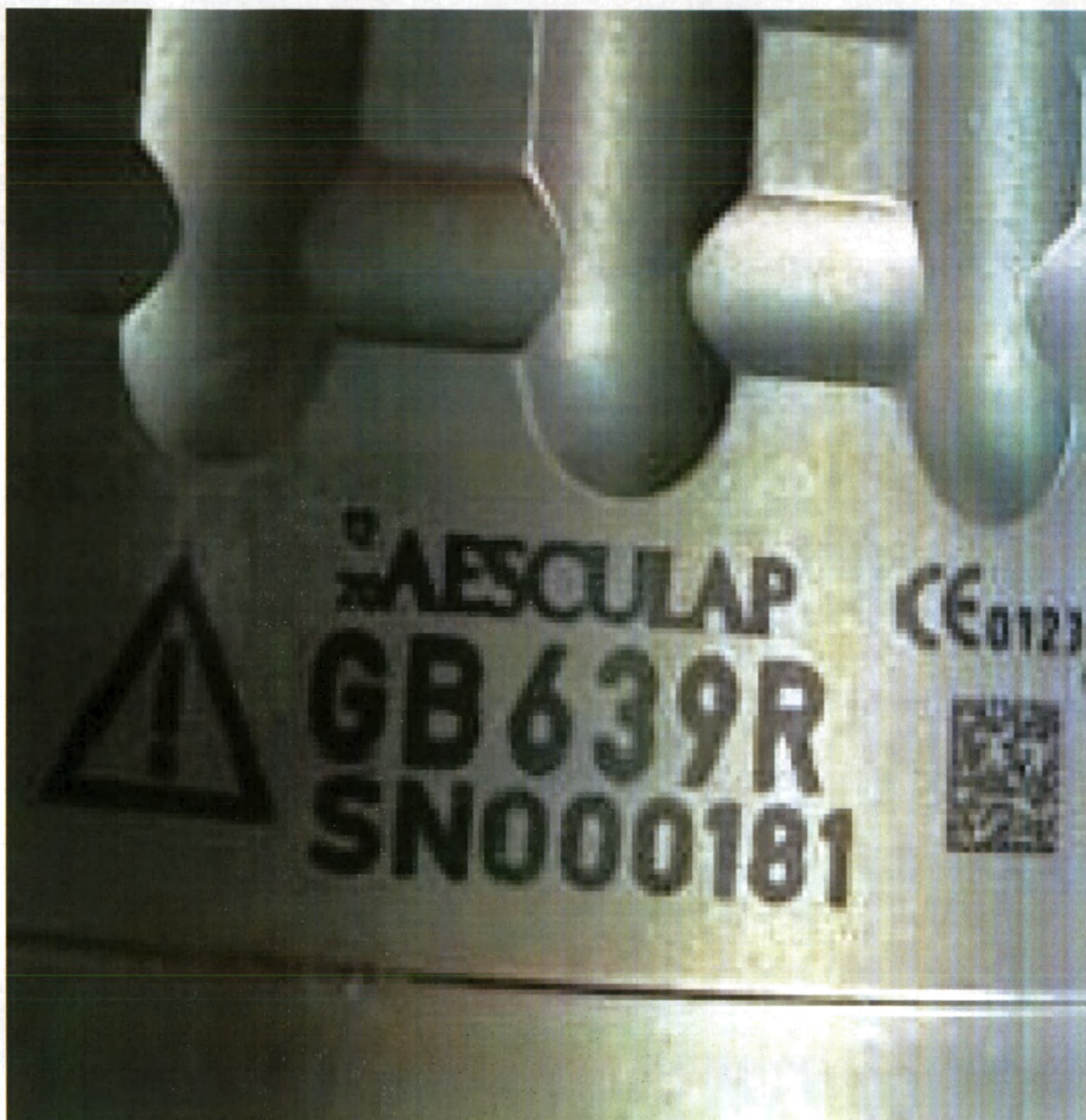
Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

3. Насадка-дрель, тип Jacobs малый, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB639R, в комплектации

- Насадка-дрель, тип Jacobs малый, на дрель/ример хирургический Acculan 4— 1 шт.
- Ключ для насадки тип Jacobs малый – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



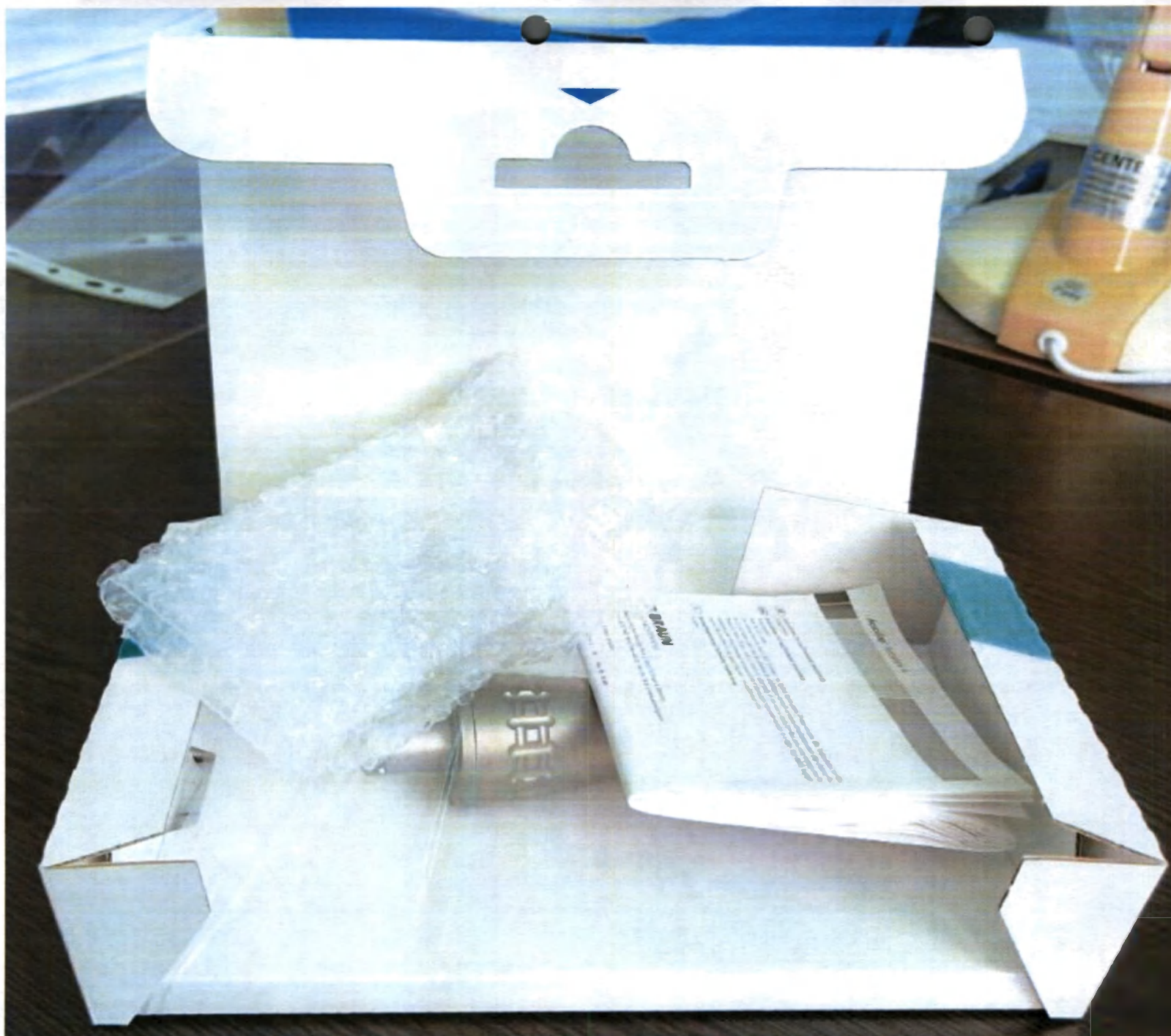
Насадка-дрель, тип Jacobs малый, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB639R – общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Насадка-дрель, тип Jacobs малый, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB639R – маркировка непосредственно на изделии



Ключ для насадки тип Jacobs малый – общий вид изделия в упаковке и – маркировка непосредственно на изделии



Общий вид изделий в упаковке

AESCULAP®



Aesculan – a B. Braun company

AESCULAP® Acculan 4

ACCULAN 4 DRILL ATTACHM. SMALL JACOBS
ACCULAN 4 BOHRAUF SATZ KL. DREIß FUTTER
ACCULAN 4 EMB. FORAGE MAND. 3 MACH. PET.
ACCULAN 4 CAB. P. -BROC MAND. 3 MORD. PEG.
ATTACCO ACCULAN 4 DRILL JACOBS PICCOLO
ACCULAN 4 NASAD WERTH. OPR. TROJIZ. MALY



See instructions
for Use

Article Number / 货号

GB639R

QTY 1

181

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



MD
Rx Only

2P88 200-12-00

B. BRAUN
SHARING EXPERTISE

Общий вид упаковки

Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4

ACCULAN 4 DRILL ATTACHM. SMALL JACOBS
ACCULAN 4 BOHRAUFSATZ KL. DREIß. FUTTER
ACCULAN 4 EMB. FORAGE MAND. 3 MACH. PET.
ACCULAN 4 CAB. P.-BROC. MAND. 3 MORD. PEQ.
ATTACCO ACCULAN 4 DRILL JACOBS PICCOLO
ACCULAN 4 NASAD. WIERTN. OPR. TRÓJSZ MAŁY

1

See Instructions
for Use

Article Number / 型号规格

REF GB639R

批号 QTY 1

SN 182

生产日期 2020-12-09

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

MD
RxOnly



где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

4. Насадка для введения К-спиц на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB641R, в комплектации:

- Насадка для введения К-спиц на дрель/ример хирургический Acculan 4 – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия в упаковке

AESCULAP®



Aesculap – a B. Braun company

AESCULAP® Acculan 4

ACCULAN 4 UNIVERSAL K-WIRE ATTACHMENT
ACCULAN 4 UNIVERSAL-SPICKDRAHT-AUFSATZ
ACCULAN 4 MANDRIN DE BROCHAGE UNIV
ACCULAN 4 CABEZA P ALAM KURSCHNER UNIV
ATTACCO ACCULAN 4 PER DI K
ACCULAN 4 NASADKA DRUTU SZPIKOW UNIV



See instructions
for use

Article Number / 物料號碼

GB641R

QTY 1

1023

CE 0123

Medtronic AG
Aesculap Plant
78532 Tuttlingen
Germany



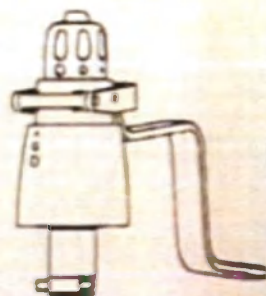
MD
RxOnly

8 P 0 0 0 2021-01-01

B | BRAUN
SHARING EXPERTISE

Общий вид упаковки

Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4

ACCULAN 4 UNIVERSAL K-WIRE ATTACHMENT
ACCULAN 4 UNIVERSAL-SPICKDRAHTAUFSATZ
ACCULAN 4 MANDRIN DE BROCHAGE UNIV.
ACCULAN 4 CABEZA P. ALAM. KIRSCHNER UNIV.
ATTACCO ACCULAN 4 FILI DI K
ACCULAN 4 NASADKA DRUTU SZPIKOW. UNIW.

1

Article Number / 型号规格

REF GB641R

See Instructions
for Use

批号 QTY 1

SN 1023

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



MD
RxOnly

生产日期 2021-01-25

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

5. Насадка-дрель, тип АО малый, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB623R, в комплектации:

- Насадка-дрель, тип АО малый, на дрель/ример хирургический Acculan 4 – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



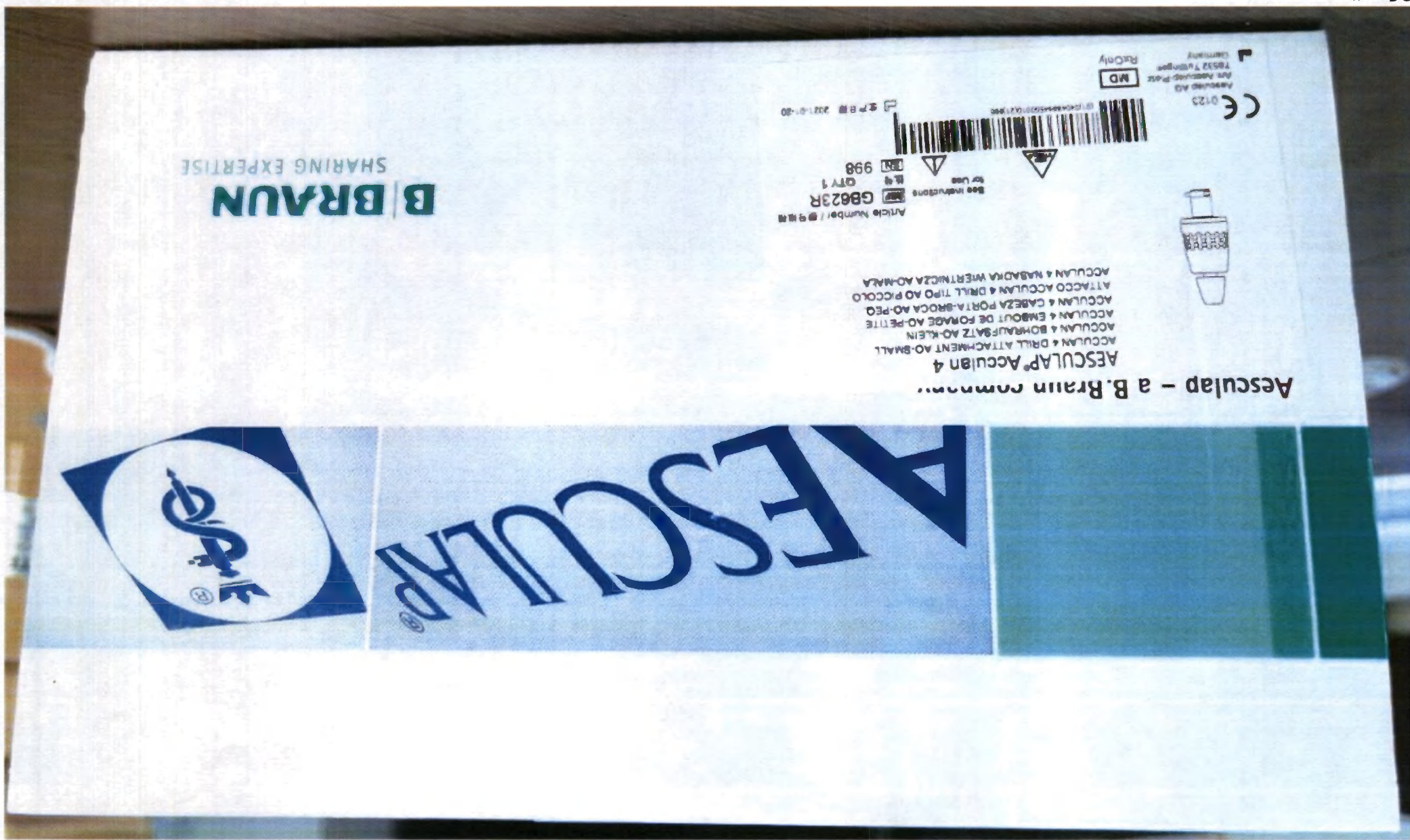
Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия в упаковке



Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4

ACCULAN 4 DRILL ATTACHMENT AO-SMALL
ACCULAN 4 BOHRAUFSATZ AO-KLEIN
ACCULAN 4 EMBOUT DE FORAGE AO-PETITE
ACCULAN 4 CABEZA PORTA-BROCA AO-PEQ.
ATTACCO ACCULAN 4 DRILL TIPO AO PICCOLO
ACCULAN 4 NASADKA WIERTNICZA AO-MALA

1

See Instructions
for Use

Article Number / 型号规格

REP GB623R

批号 QTY 1

SN 999



Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



RxOnly



生产日期 2021-01-20

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

6. Насадка интрамедуллярная, тип АО большой, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB657R, в комплектации:

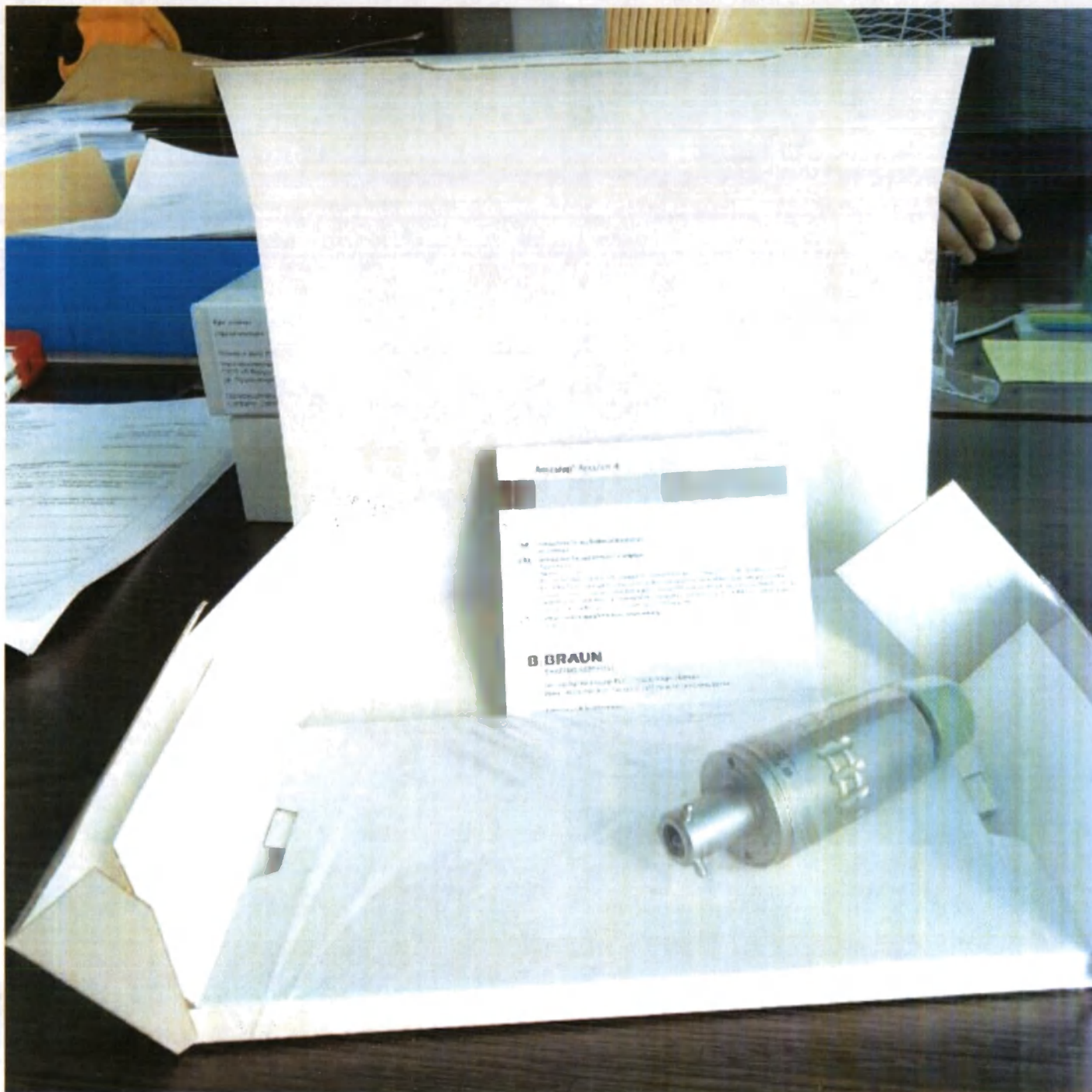
- Насадка интрамедуллярная, тип АО большой, на дрель/ример хирургический Acculan 4 – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделий в упаковке

AESCULAP



Aesculap – a B. Braun company

AESCULAP® Acculan 4

ACCULAN 4 INTRAMED DRILLING ATT AO-LARGE
ACCULAN 4 MARKRAUMBOHRAUFSATZ AO-GROSS
ACCULAN 4 EMB DE FORAGE INTRAMED AO-GR
ACCULAN 4 CAS P-BROCA INTRAMED AO-GR
ATTACCO ACCULAN 4 DRILL ENDOM AO GRANDE
ACCULAN 4 NABAD WIERTN OBBZ RDZ AO-DUZA



See instructions
for Use

Article Number / 型号规格

ASP GB657R

批号 QTY 1

SN 312

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap Platz
78532 Tuttlingen
Germany

MD

RxOnly



(01)0400 0653408283721 012

生产日期 2021-01-25

B | BRAUN
SHARING EXPERTISE

Aesculap AG | Am Aesculap-Platz | 78532 Tuttlingen | Germany

Distributed in the U.S.A. by: Aesculap Inc.
2773 Corporate Parkway | Center Valley, PA 18034

Rx only | Made in Germany

Общий вид упаковки

Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4

ACCULAN 4 INTRAMED. DRILLING ATT. AO-LARGE
ACCULAN 4 MARKRAUMBOHRAUF SATZ AO-GROSS
ACCULAN 4 EMB. DE FORAGE INTRAMED AO-GR.
ACCULAN 4 CAB. P.-BROCA INTRAMED AO-GR.
ATTACCO ACCULAN 4 DRILL ENDOM AO GRANDE
ACCULAN 4 NASAD. WIERTN. OBSZ. RDZ. AO-DUŻA

1

See instructions
for Use

Article Number / 型号规格

REF GB657R

批号 QTY 1

SN 312

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



MD

RxOnly

生产日期 2021-01-25

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

7. Насадка-дрель, тип Trinkle, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB663R, в комплектации:

- Насадка-дрель, тип Trinkle, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB663R – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия в упаковке



Общий вид упаковки

Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4

ACCULAN 4 DRILL ATTACHMENT TRINKLE
ACCULAN 4 BOHRAUFSATZ TRINKLE
ACCULAN 4 EMBOUT DE FORAGE TRINKLE
ACCULAN 4 CABEZA PORTA-BROCA TRINKLE
ATTACCO ACCULAN 4 DRILL TRINKLE
ACCULAN 4 NASADKA WIERTNICZA TRINKLE

1

Article Number / 型号规格

See Instructions
for Use

REF GB663R

批号 QTY 1

SN 143

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

MD

RxOnly



生产日期 2021-02-12

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

8. Насадка-дрель, тип шестигранный Aescular, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB664R, в комплектации:

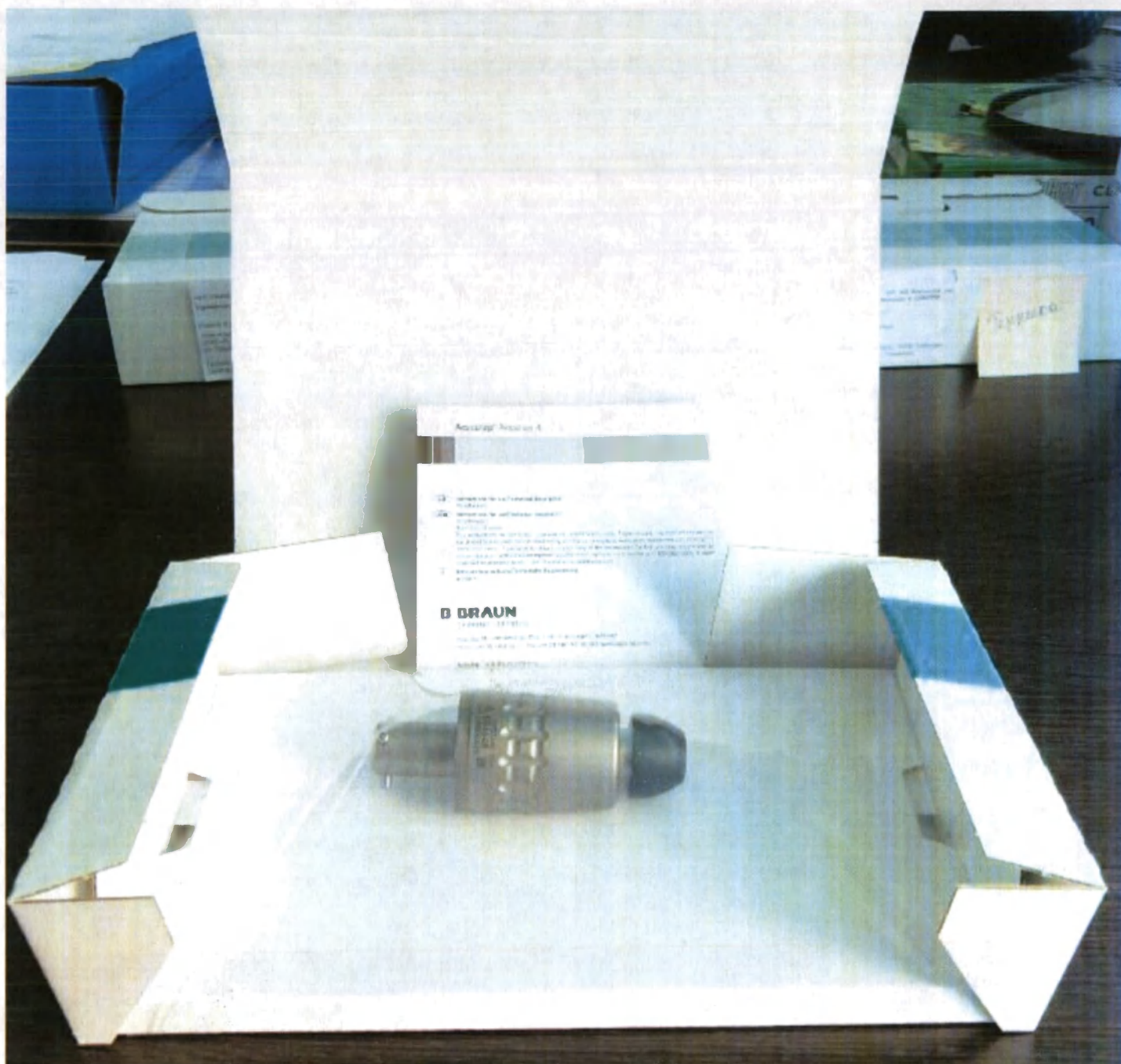
- Насадка-дрель, тип шестигранный Aescular, на дрель/ример хирургический Acculan 4 – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия в упаковке

AESCULAP



Aesculan – a B. Braun company

AESCULAP® Acculan 4

ACCULAN 4 DRILL ATTACHMENT HEXAG CHUCK
ACCULAN 4 BOHRAU-SATZ 6-RT-SPANNFUTTER
ACCULAN 4 EMBOUT DE FORAGE MAND HEXAG
ACCULAN 4 CABEZA PORTA-BROCA MAND HEXAG
ATTACCO ACCULAN 4 DRILL ESAGONALE
ACCULAN 4 NASAD WIERT DOPR ZACISKA 6-KAJ



See instructions
for Use

Article Number / 货号

GB664R

QTY 1

SN 408

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78632 Tuttlingen
Germany

MD

RxOnly



生产日期 2021-03-05

B. BRAUN
SHARING EXPERTISE

Aesculap AG | Am Aesculap-Platz | 78632 Tuttlingen | Germany

Distributed in the U.S.A. by: Aesculap Inc.
3773 Corporate Parkway | Center Valley, PA 15514

Rx only | Made in Germany

Общий вид упаковки

Aesculan – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4

ACCULAN 4 DRILL ATTACHMENT HEXAG CHUCK
ACCULAN 4 BOHRAUFSATZ 6-KT-SPANNFUTTER
ACCULAN 4 EMBOUT DE FORAGE MAND. HEXAG.
ACCULAN 4 CABEZA PORTA-BROCA MAND. HEXAG.
ATTACCO ACCULAN 4 DRILL ESAGONALE
ACCULAN 4 NASAD WIERT. OPR. ZACISK. 6-KAT.

1

See instructions
for Use

Article Number / 型号规格

REF GB664R

批号 QTY 1

SN 408

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



MD

RxOnly

生产日期 2021-02-05

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

9. Насадка-дрель, тип Hudson/Zimmer, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB665R, в комплектации:

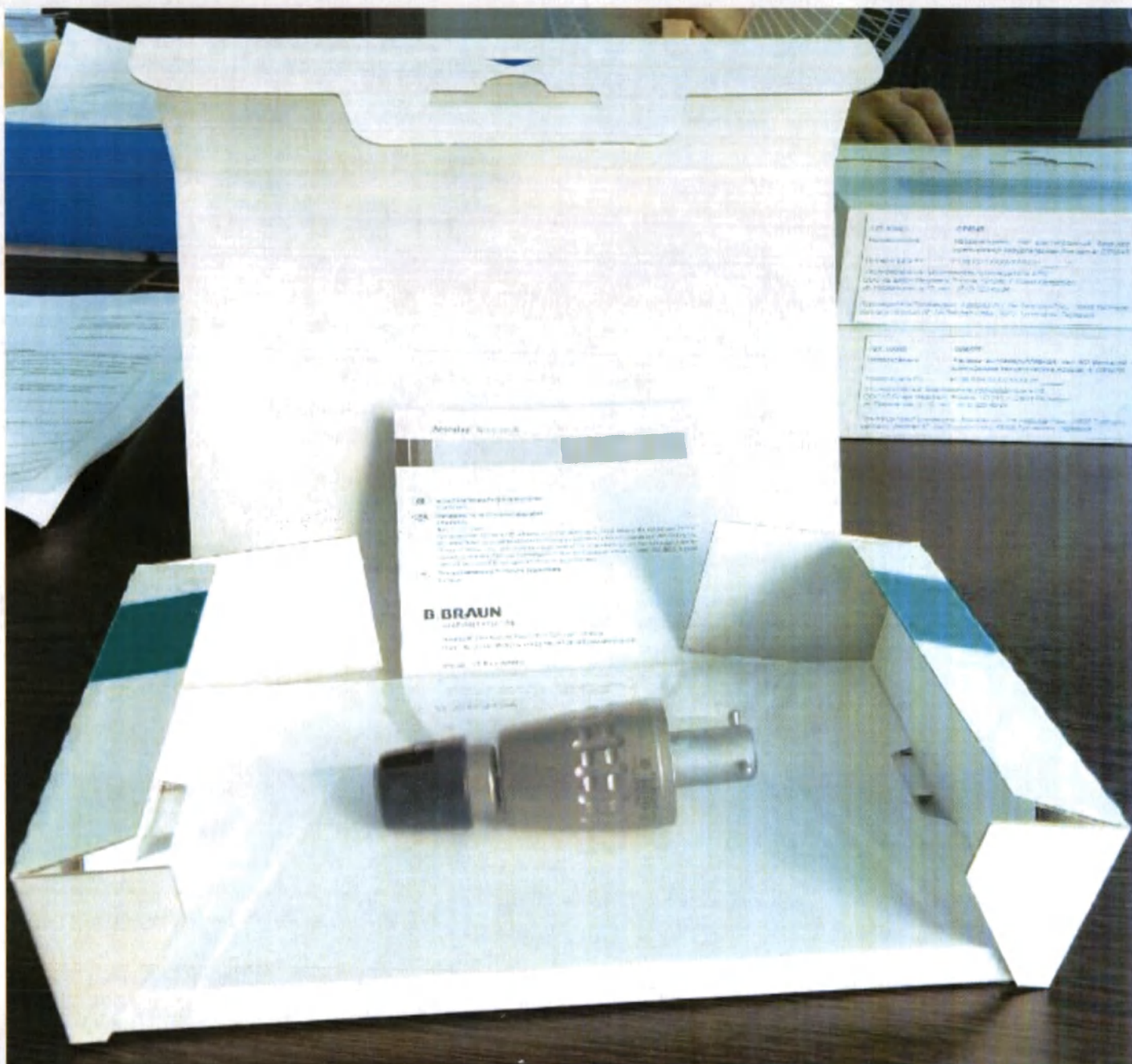
- Насадка-дрель, тип Hudson/Zimmer, на дрель/ример хирургический Acculan 4 – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия в упаковке



Общий вид упаковки

Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4

ACCULAN 4 DRILL ATTACHMENT HUDSON/ZIMMER
ACCULAN 4 BOHRAUFSATZ HUDSON/ZIMMER
ACCULAN 4 EMBOUT DE FORAGE HUDSON/ZIMMER
ACCULAN 4 CAB. PORTA-BROCA HUDSON/ZIMMER
ATTACCO ACCULAN 4 DRILL HUDSON/ZIMMER
ACCULAN 4 NASADKA WIERTN HUDSON/ZIMMER

1

See Instructions
for Use

Article Number / 型号规格



GB665R

批号

QTY 1



354



Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



RxOnly



生产日期 2021-02-10

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

10. Насадка-ример, тип Jacobs большой, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB667R, в комплектации:

- Насадка-ример, тип Jacobs большой, на дрель/ример хирургический Acculan 4 – 1 шт.
- Ключ для насадки тип Jacobs большой – 1 шт.
- Инструкция по применению- 1 шт.



Насадка-ример, тип Jacobs большой, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB667R – общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Ключ для насадки тип Jacobs большой – общий вид изделия в упаковке



Ключ для насадки тип Jacobs большой – общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделий в упаковке



Общий вид упаковки

Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4

ACCULAN 4 REAMER ATTACHMENT JACOBS CHUCK
ACCULAN 4 FRÄSAUFSATZ DREIBACKENFUTTER
ACCULAN 4 EMBOUT DE FRAIS MAND.3 MACH.
ACCULAN 4 CAB. PORTA-FRESA MAND.3 MORD.
ATTACCO ACCULAN 4 REAMER JACOBS
ACCULAN 4 NASADKA FREZU OPRAWEK TRÓJSZ.

1

Article Number / 型号规格

REP GB667R

批号 QTY 1

SN 193

See Instructions
for Use



CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



MD

RxOnly

生产日期 2020-10-12

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной упаковке

11. Насадка-ридер, тип АО большой, на дрель/ридер хирургический Acculan 4: GB668R, в комплектации:

- Насадка-ридер, тип АО большой, на дрель/ридер хирургический Acculan 4 – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия в упаковке

AESCULAP®



Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4

ACCULAN 4 REAMER ATTACHMENT AO-LARGE
ACCULAN 4 FRÄSAUFSATZ AO-GROSS
ACCULAN 4 EMBOUT DE FRAISAGE AO-GRANDE
ACCULAN 4 CABEZA PORTA-FRESA AO-GRANDE
ATTACCO ACCULAN 4 REAMER AO GRANDE
ACCULAN 4 NASADKA FREZU AO-DUZA

See instructions
for Use

Article Number / 型号标注

GB068R

QTY 1

927

CE 0123

Aesculap AG
Am Abbühl-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

MD
RxOnly



生产日期 2001-01-20

B | BRAUN
SHARING EXPERTISE

Общий вид упаковки

Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4

ACCULAN 4 REAMER ATTACHMENT AO-LARGE
ACCULAN 4 FRÄSAUFSATZ AO-GROSS
ACCULAN 4 EMBOUT DE FRAISAGE AO-GRANDE
ACCULAN 4 CABEZA PORTA-FRESA AO-GRANDE
ATTACCO ACCULAN 4 REAMER AO GRANDE
ACCULAN 4 NASADKA FREZU AO-DUŻA

1

Article Number / 型号规格



GB668R

See Instructions
for Use

批号

QTY 1



927

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



RxOnly



生产日期 2021-01-20

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

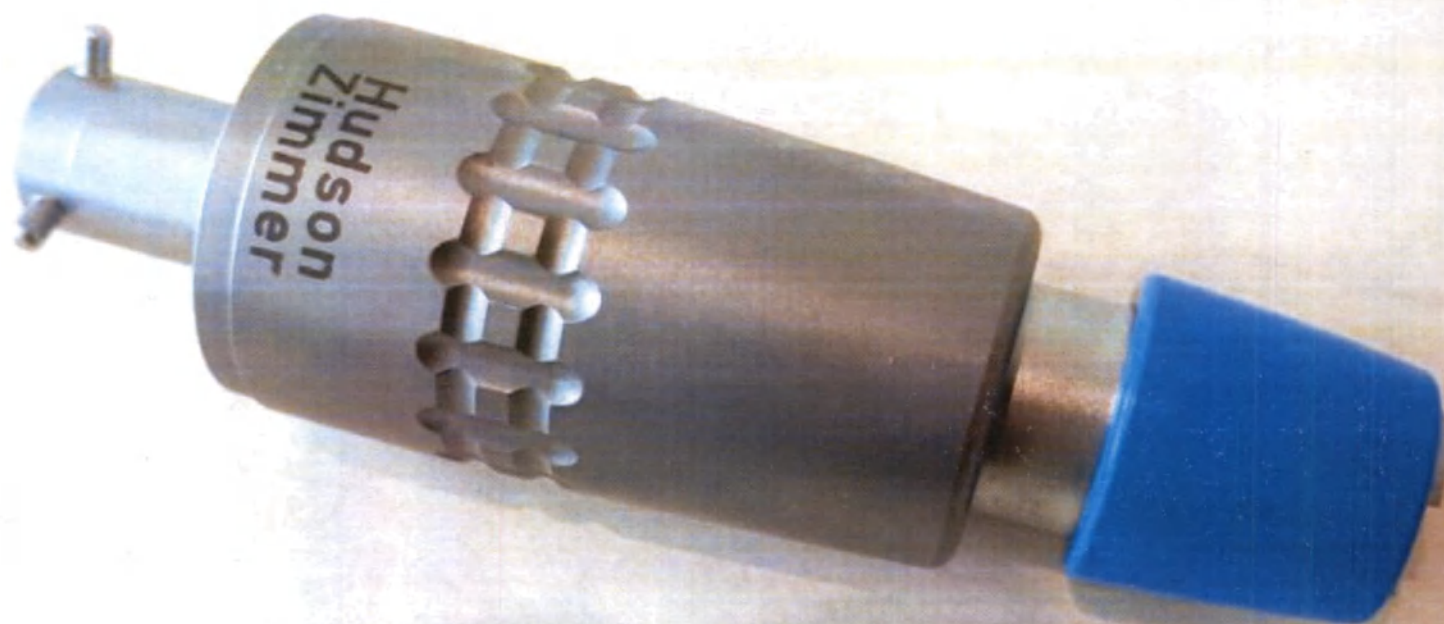
Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

12. Насадка-ример, тип Hudson/Zimmer, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB669R, в комплектации:

- Насадка-ример, тип Hudson/Zimmer, на дрель/ример хирургический Acculan 4 – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия в упаковке

AESCULAP®



Aesculan – a B. Braun company

AESCULAP® Acculan 4

ACCULAN 4 REAMER ATTACHM. HUDSON/ZIMMER
ACCULAN 4 FRÄSAUFSATZ HUDSON/ZIMMER
ACCULAN 4 EMB. DE FRAISAGE HUDSON/ZIMMER
ACCULAN 4 CAB. PORTA-FRESA HUDSON/ZIMMER
ATTACCO ACCULAN 4 REAMER HUDSON/ZIMMER
ACCULAN 4 NABADKA FREZU HUDSON/ZIMMER



See instructions
for use

Article Number / 型号规格

GB869R

QTY 1

573

CE 0123

Aesculan AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

MD
ReOnly



生产日期 2001-03-10

B. BRAUN
SHARING EXPERTISE

Общий вид упаковки

Aesculan – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4

ACCULAN 4 REAMER ATTACHM. HUDSON/ZIMMER
ACCULAN 4 FRÄSAUFSATZ HUDSON/ZIMMER
ACCULAN 4 EMB. DE FRAISAGE HUDSON/ZIMMER
ACCULAN 4 CAB. PORTA-FRESA HUDSON/ZIMMER
ATTACCO ACCULAN 4 REAMER HUDSON/ZIMMER
ACCULAN 4 NASADKA FREZU HUDSON/ZIMMER

1

Article Number / 型号规格

REF GB669R

See Instructions
for Use

批号 QTY 1

SN 573

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



MD

RxOnly

生产日期 2021-02-10

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

13. Насадка-ример, тип Harris, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB670R, в комплектации:

- Насадка-ример, тип Harris, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB670R – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия в упаковке

AESCULAP®



Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4

ACCULAN 4 REAMER ATTACHMENT HARRIS
ACCULAN 4 FRÄSAUFSATZ HARRIS
ACCULAN 4 EMBOUT DE FRAISAGE HARRIS
ACCULAN 4 CABEZA PORTA-FRESA HARRIS
ATTACCO HARRIS PER ACCULAN 4 REAMER
ACCULAN 4 NABADKA FREZU HARRIS

See instructions
for Use

Article Number / 型号规格

GB670R

批号 QTY 1

359

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
76532 Tuttlingen
Germany

MD
RxOnly



(2) 04340954591117121328

生产日期 2021-02-01

B | BRAUN
SHARING EXPERTISE

Общий вид упаковки

Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4

ACCULAN 4 REAMER ATTACHMENT HARRIS
ACCULAN 4 FRÄSAUFSATZ HARRIS
ACCULAN 4 EMBOUT DE FRAISAGE HARRIS
ACCULAN 4 CABEZA PORTA-FRESA HARRIS
ATTACCO HARRIS PER ACCULAN 4 REAMER
ACCULAN 4 NASADKA FREZU HARRIS

1

See Instructions
for Use

Article Number / 型号规格

REF GB670R

批号 QTY 1

SN 354

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

MD

RxOnly



生产日期 2021-02-01

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

14. Насадка-пила сагиттальная на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB660R, в комплектации:

- Насадка-пила сагиттальная на дрель/ример хирургический Acculan 4 – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии

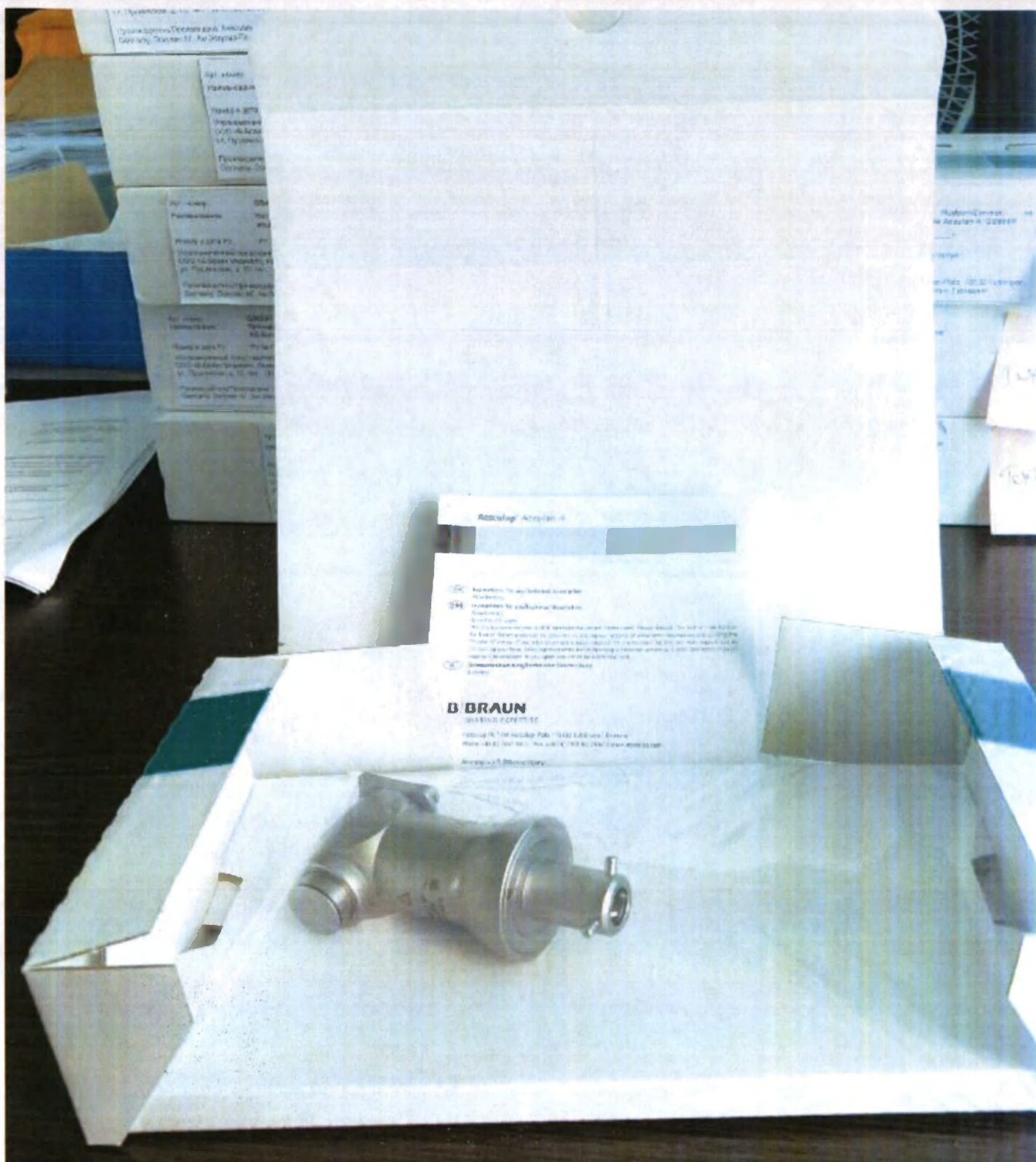


01
21 **AESCU LAP**
GB660R
SN 004207

CE 0123



Маркировка непосредственно на изделии



Общий вид изделия в упаковке

ACCULAN SAGITTAL SAW ATTACHMENT
ACCULAN SAGITTALSÄGEANSATZ
ACCULAN EMBOUT DE SCIE SAGITTALE
ACCULAN CABEZA DE SIERRA SAGITALE
ACCULAN TESTA DI SEGHA SAGITTALE
ACCULAN NASADKA PIŁY STRZAŁKOWA

 GB680R

QTY 1

4213

2020-12-16

[illegible]

注册号: 粤地字第0114149号 邮箱: fsc@fsc.com.cn 其他网站: 深交所/中国证监会 主



MO



See Instructions
for Use



CE

Address: All
Air Administration
78532 Tullingen
Germany

ООО ЦИРМИ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

ACCULAN SAGITTAL SAW ATTACHMENT
ACCULAN SAGITTALSÄGEAUFSATZ
ACCULAN EMBOUT DE SCIE SAGITTALE
ACCULAN CABEZA DE SIERRA SAGITTAL
ACCULAN TESTA DI SEGA SAGITTALE
ACCULAN NASADKA PIŁY STRZAŁKOWA

1

Article Number / 型号规格

REF GB660R

批号 QTY 1

SN 4207

生产日期 2020-12-21

产品名称: 电池供电骨组织手术系统 矢状锯附件, 摆动锯接口 注册人/备案人 Aesculap AG 蛇牌股份有限公司
注册号: 国械注进20182042409 规格 Acculan 3Ti 其他内容详见说明书/失效日期: 无

RxOnly

CE 0123



MD



See Instructions
for Use



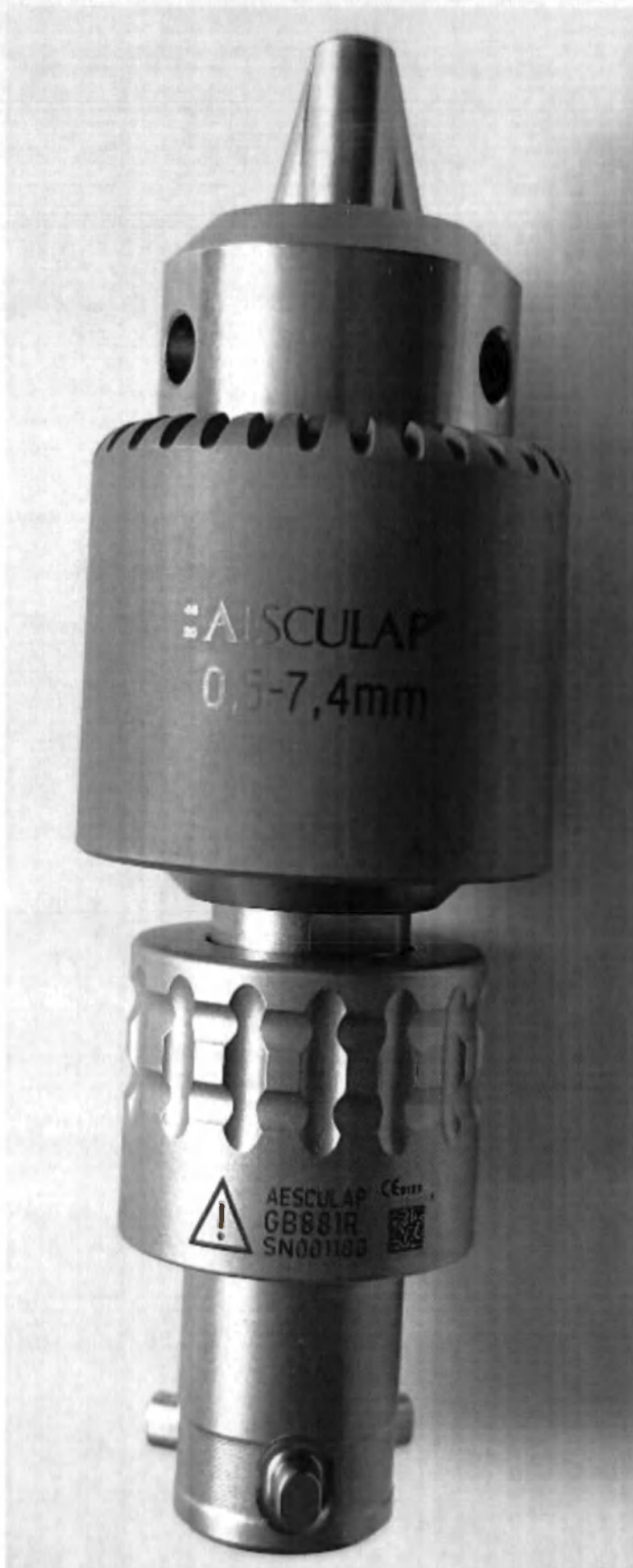
Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

15. Насадка-дрель, тип Jacobs большой, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB881R, в комплектации:

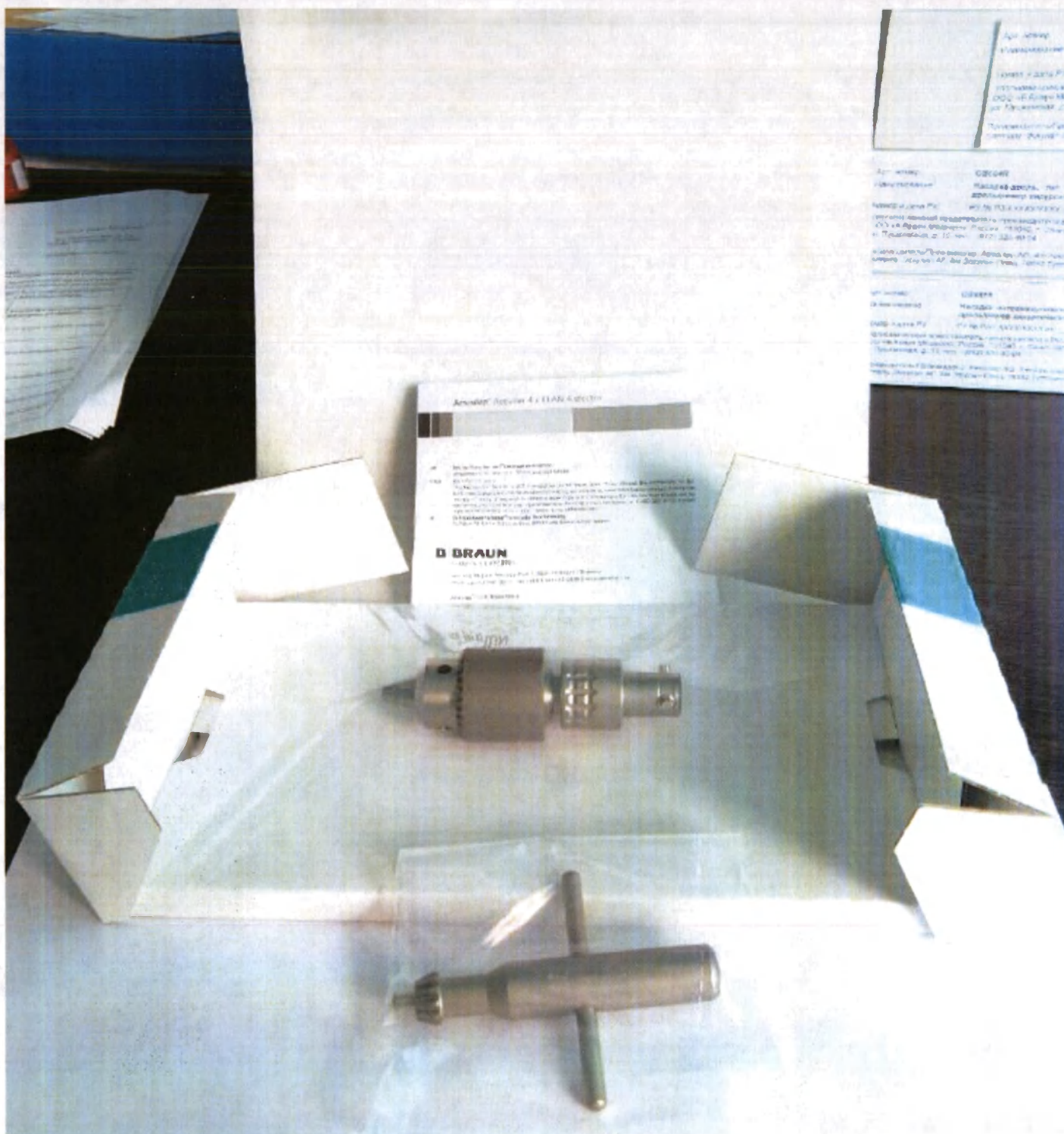
- Насадка-дрель, тип Jacobs большой, на дрель малую хирургическую Acculan 4 – 1 шт.
- Ключ для насадки тип Jacobs большой – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Насадка-дрель, тип Jacobs большой, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB881R – общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Ключ для насадки тип Jacobs большой – общий вид изделия в упаковке с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделий в упаковке

AESCULAP



Aesculap – a B. Braun company

AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4
DRILL ATTACHM. LARGE JACOBS F/GA344/GA844
BOHRALFS GR DREIß. FUTTER F. GA344/GA844
EMBOUT FOR MAND 3 MACH. GRO P. GA344/GA844
CAB. FOR-BR MAND 3 MORD. GRO P. GA344/GA844
ATT. JACOBS GRANDE PER GA344/GA844
NAS WIERT OPR. TRÓJ DUŻY DO GA344/GA844



See instructions
for Use

Article Number / 货号规格

GB881R

批号 QTY 1

SN 1182

生产日期 2001-01-37

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

MD
Rx Only



(01)0404998383540(2)11182

B | BRAUN
SHARING EXPERTISE

Aesculap AG | Am Aesculap-Platz | 78532 Tuttlingen | Germany

Distributed in the U.S.A. by: Aesculap Inc.
277's Corporate Parkway | Center Valley, PA 18034

Made in Germany

Общий вид упаковки

Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4
DRILL ATTACHM. LARGE JACOBS F/GA344/GA844
BOHRAUFS. GR. DREIß. FUTTER F. CA344/GA844
EMBOUT FOR. MAND. 3 MACH. GRD. P. GA344/GA844
CAB. POR-BR MAND. 3 MORD. GRD. P. GA344/GA844
ATT. JACOBS GRANDE PER GA344/GA844
NAS. WIERT. OPR. TRÓJ. DUŻY DO GA344/GA844

1

See Instructions
for Use

Article Number / 型号规格



GB881R

批号

QTY 1



1180

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



RxOnly

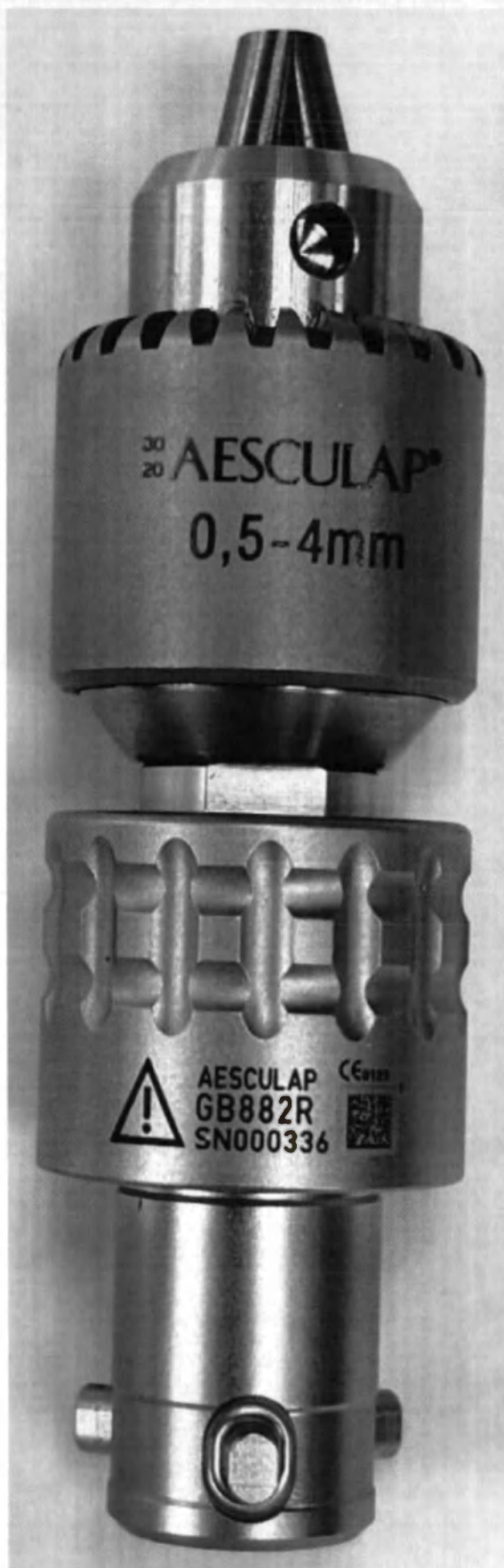
生产日期 2021-01-27

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

16. Насадка-дрель, тип Jacobs малый, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB882R, в комплектации:

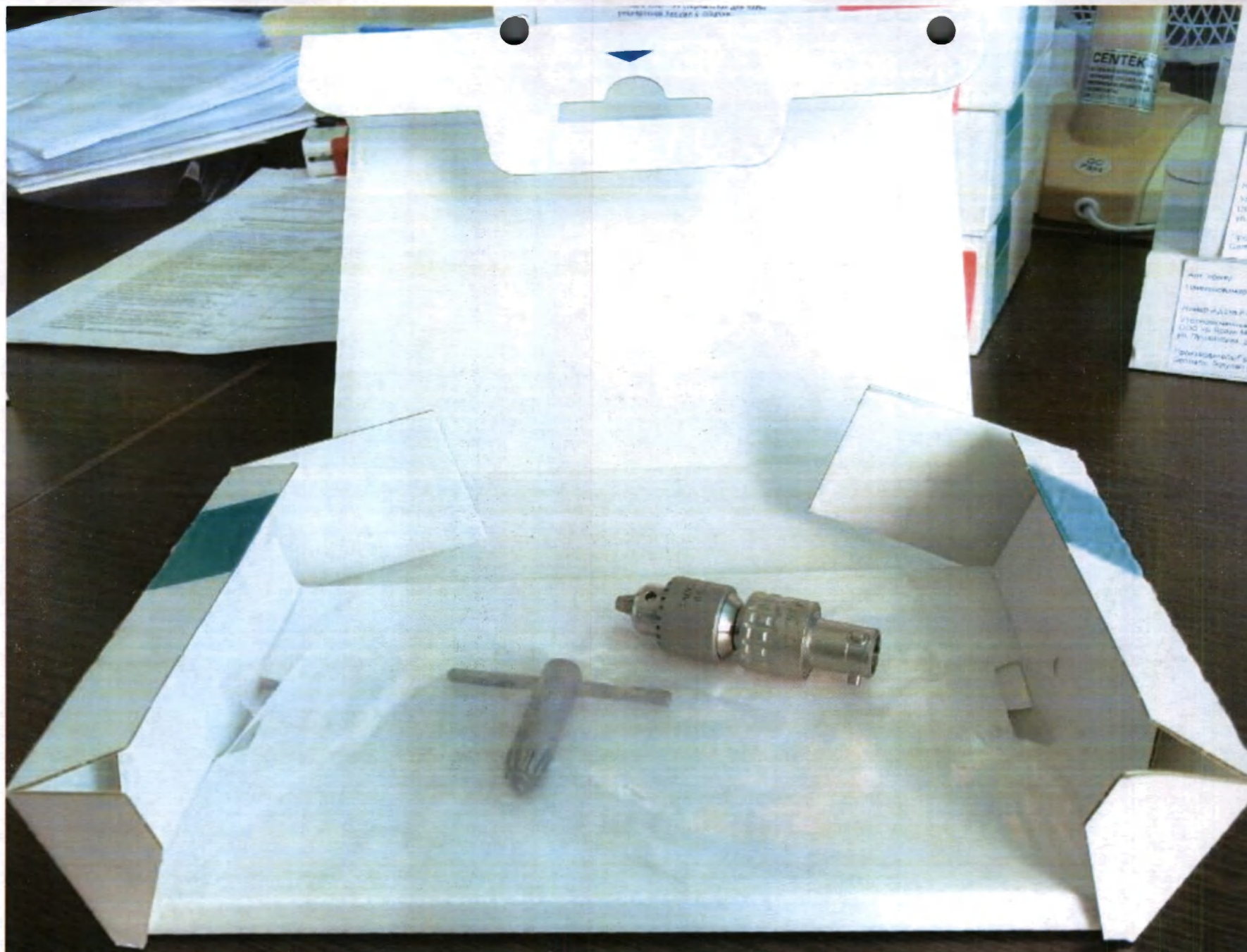
- Насадка-дрель, тип Jacobs малый, на дрель малую хирургическую Acculan 4 – 1 шт.
- Ключ для насадки тип Jacobs малый – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Насадка-дрель, тип Jacobs малый, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB882R – общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Ключ для насадки тип Jacobs малый – общий вид изделия в упаковке с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделий с упаковкой

AESCULAP



Aesculap – a B. Braun company

AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4
DRILL ATTACHM SMALL JACOBS FIGA344/GA844
BOHRAUFS KL DREIS.FUTTER F GA344/GA844
EMBOUT FOR MAND.3 MACH.PET P GA344/GA844
CAS FOR-ER MAND.3 WORD.PEQ P GA344/GA844
ATT. DRILL JACOBS PICCOLO GA344/GA844
NAS WIERT OPR TROJ WAZY DO GA344/GA844



See instructions
for Use

Article Number / 型号规格

GB882R
QTY 1
339



CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78632 Tuttlingen
Germany

MD

RxOnly

生产日期 2021-01-11

B. BRAUN
SHARING EXPERTISE

Общий вид упаковки

Aesculan – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4

DRILL ATTACHM. SMALL JACOBS F/GA344/GA844
BOHRAUFS. KL. DREIB. FUTTER F. GA344/GA844
EMBOUT FOR. MAND. 3 MACH. PET. P. GA344/GA844
CAB. POR-BR MAND. 3 MORD. PEQ. P. GA344/GA844
ATT. DRILL JACOBS PICCOLO GA344/GA844
NAS. WIERT. OPR. TRÓJ. MAŁY DO GA344/GA844

1

Article Number / 型号规格

See Instructions
for Use

REF GB882R

批号 QTY 1

SN 339

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

MD

RxOnly



生产日期 2021-01-11

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

17. Насадка-дрель, тип АО малый, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB884R, в комплектации:

- Насадка-дрель, тип АО малый, на дрель малую хирургическую Acculan 4 – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.

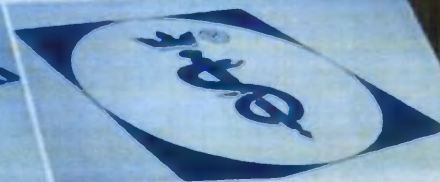


Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



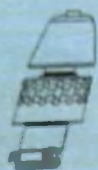
Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии

AESCULAP



Aesculap – a B. Braun company

AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4
DRILL ATTACHMENT AO-SMALL P/GA344/GA844
BOHRAUF SATZ AO-KLEIN P/GA344/GA844
EMBOUT FOR AO-PETITE P/GA344/GA844
CABEZA FOR-DR AO-PEQUEÑA P/GA344/GA844
ATTACCO DRILL AO PICCOLO PER GA344/GA844
NABADRA WERTN AO-MALA DO GA344/GA844



See Instructions
or Use

Article Number / 货号
GB884R
QTY 1
1266

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

MD
RxOnly



生产日期 2011-01-18

B | BRAUN
SHARING EXPERTISE

Aesculap AG | Am Aesculap-Platz | 78532 Tuttlingen | Germany

Distributed in the U.S.A. by: Aesculap Inc.
3773 Corporate Parkway | Center Valley, PA 18034

Su only | Made in Germany

Общий вид упаковки

Aesculan – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4

DRILL ATTACHMENT AO-SMALL F/GA344/GA844

BOHRAUFSATZ AO-KLEIN F.GA344/GA844

EMBOUT FOR AO-PETITE P.GA344/GA844

CABEZA POR-BR AO-PEQUEÑA P.GA344/GA844

ATTACCO DRILL AO PICCOLO PER GA344/GA844

NASADKA WIERTN.AO-MAŁA DO GA344/GA844

1

See Instructions
for Use

Article Number / 型号规格

REP GB884R

批号 QTY 1

SN 1265



Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



RxOnly

生产日期 2021-01-18

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

18. Насадка-ример, тип Jacobs большой, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB870R, в комплектации:

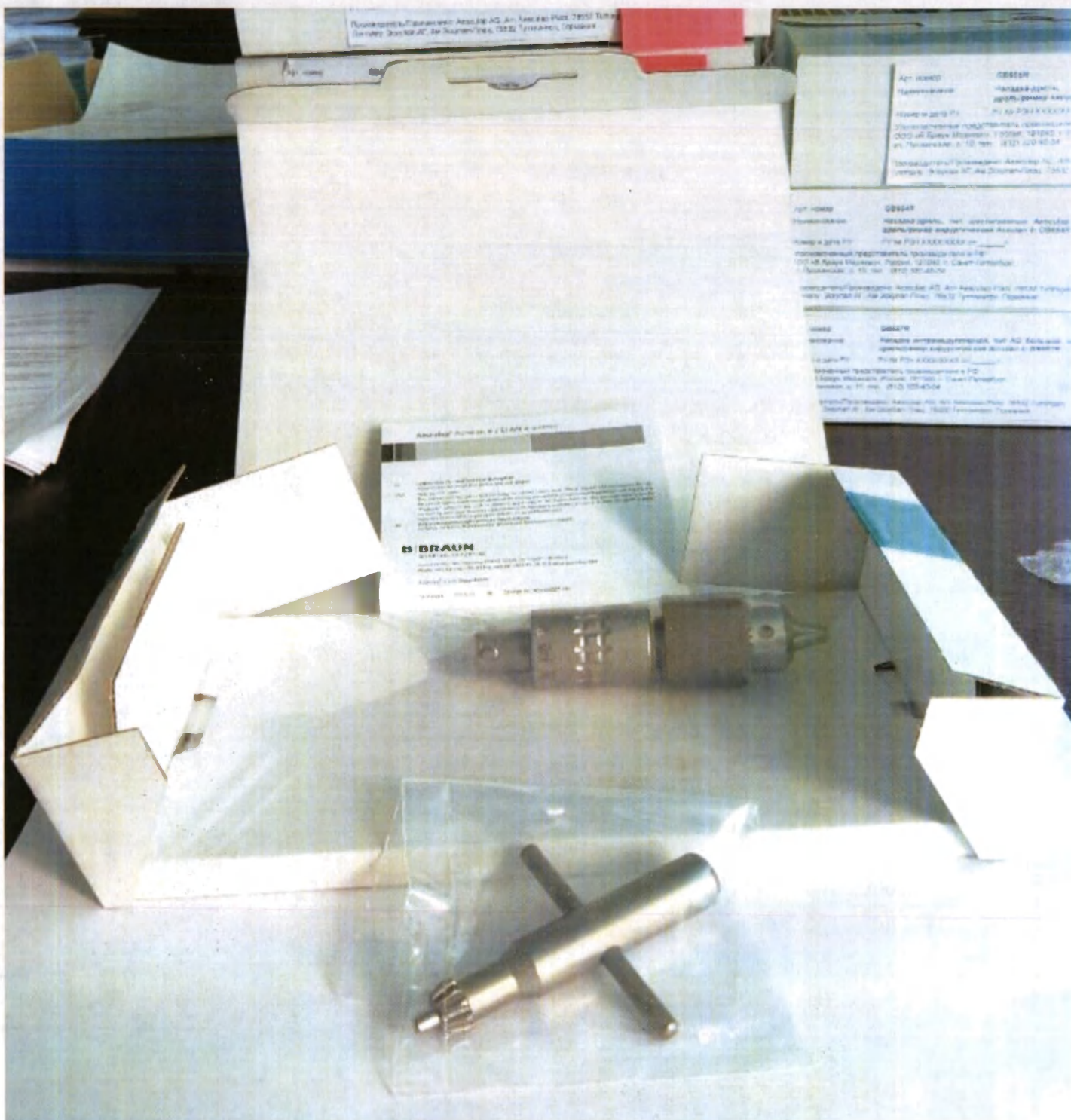
- Насадка-ример, тип Jacobs большой, на дрель малую хирургическую Acculan 4 – 1 шт.
- Ключ для насадки тип Jacobs большой – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Насадка-ример, тип Jacobs большой, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB870R – общий вид изделия



Ключ для насадки тип Jacobs большой – общий вид изделия в упаковке с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделий в упаковке

AESCULAP



Aesculan – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4
REAMER ATTACHM. LARGE JACOBS/GA344/GA844
FRÄSAUFB. GR. DREIß FUTTER F. GA344/GA844
EMB. FRAIS MAND. 3 MACH. GRD. P. GA344/GA844
CAS. FREBAR MAND. 3 MORD. GRD. P. GA344/GA844
ATT. REAMER JACOBS GRANDE GA344/GA844
NASAO FREZU OPR. TRÓJ DUŻY DO GA344/GA844

See Instructions
for Use

Article Number / 型号名称

REF GB870R

批号 QTY 1

SN 189



(01) 006489436347121 / 09

生产日期 2021-01-12

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

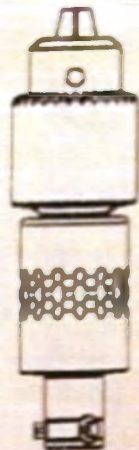
MD

RxOnly

B. BRAUN
SHARING EXPERTISE

Общий вид упаковки

Aesculan – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4

REAMER ATTACHM. LARGE JACOBS/GA344/GA844
FRÄSAUFS. GR. DREIB. FUTTER F. GA344/GA844
EMB. FRAIS. MAND. 3 MACH. GRD. P. GA344/GA844
CAB. FRESAR MAND. 3 MORD. GRD. P. GA344/GA844
ATT. REAMER JACOBS GRANDE GA344/GA844
NASAD. FREZU OPR. TRÓJ. DUŻY DO GA344/GA844

1

See Instructions
for Use

Article Number / 型号规格

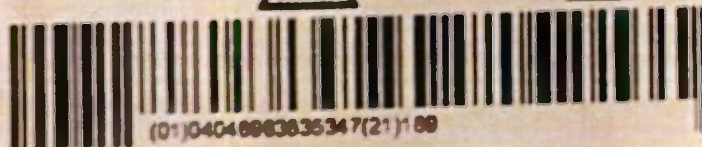
REF GB870R

批号 QTY 1

SN 189

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



MD

RxOnly

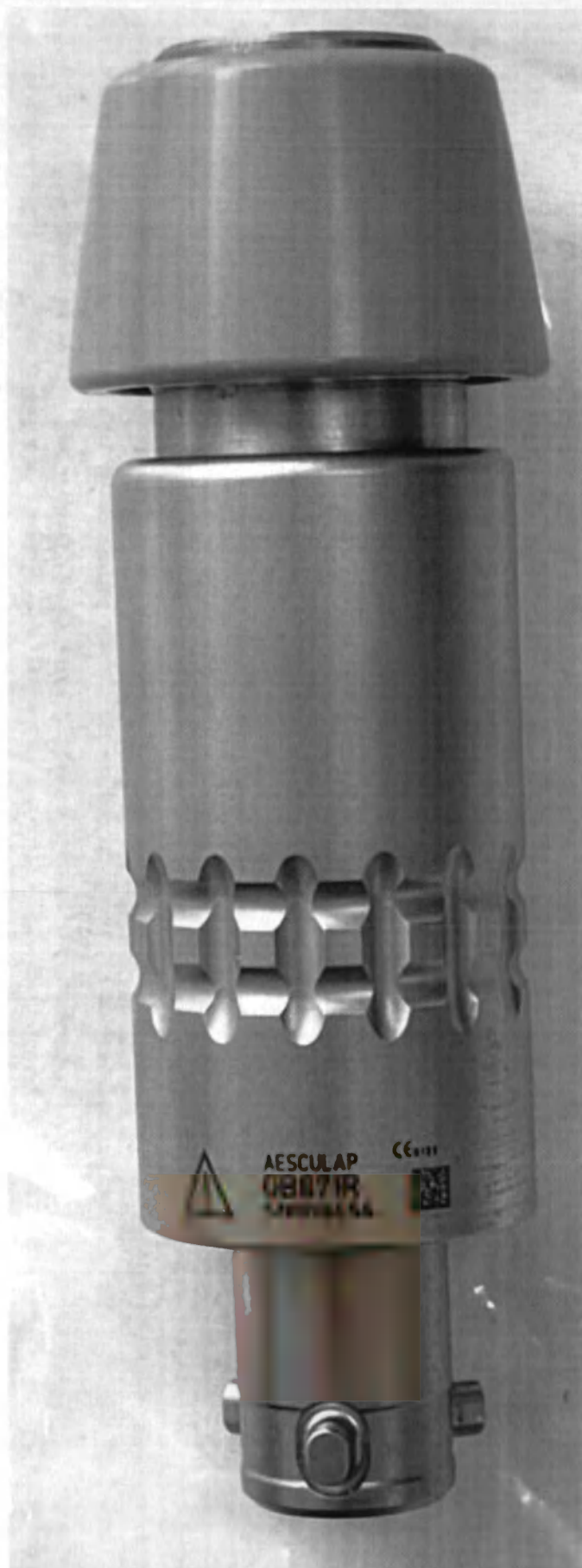
生产日期 2021-01-12

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

19. Насадка-ример, тип АО большой, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB871R, в комплектации:

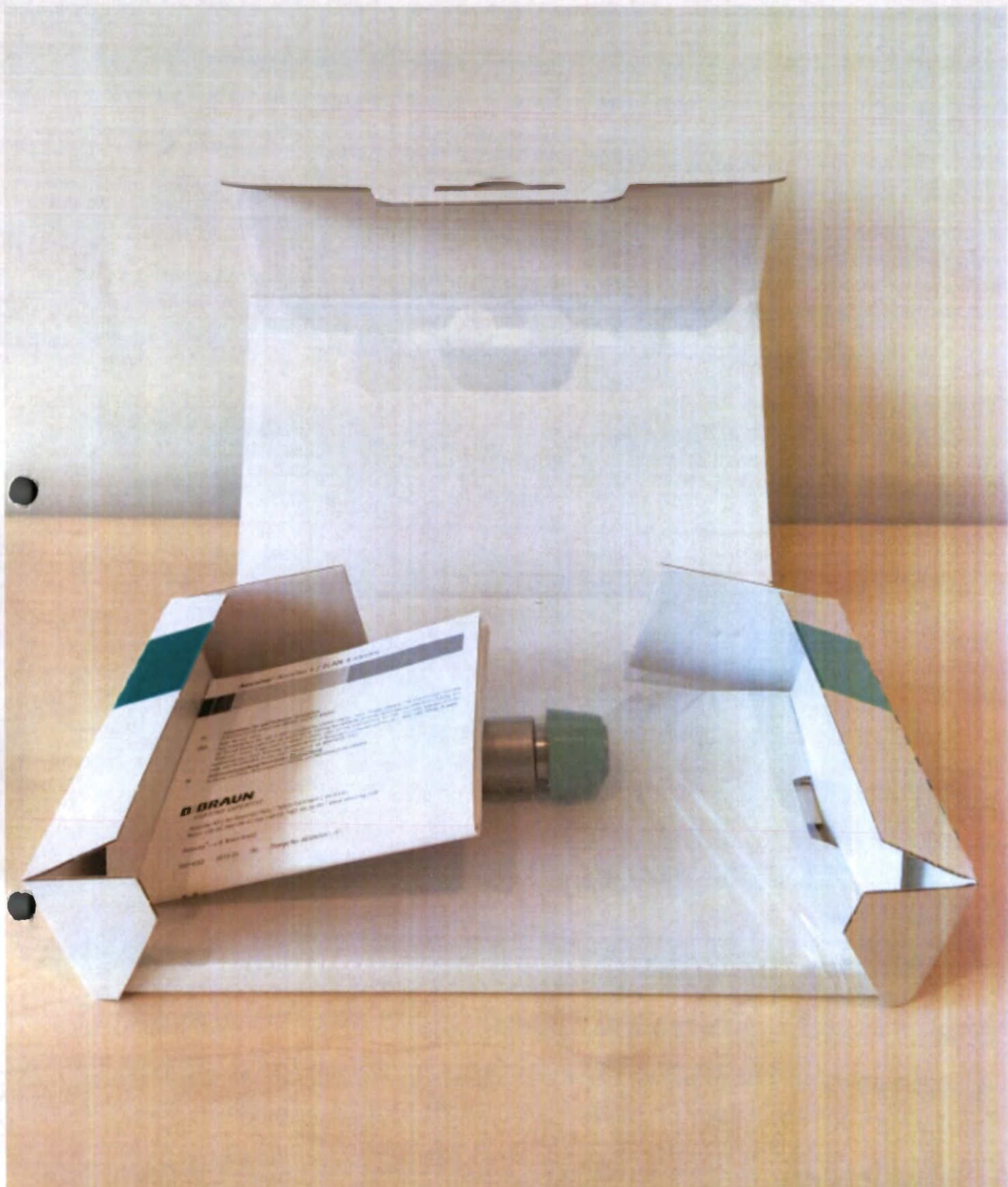
- Насадка-ример, тип АО большой, на дрель малую хирургическую Acculan 4 – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия в упаковке

AESCULAP®



Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4
REAMER ATTACHMENT AO-LARGE P/GA344/GA844
FRÄSAUF-SATZ AO-GROSS P/GA344/GA844
EMBOUT FRAIS AO-GRAND P/GA344/GA844
CABEZA POR-PR AO-GRANDE P/GA344/GA844
ATTACCO REAMER AGGRANDE PER GA344/GA844
NABADKA FIEZDU AO-OLZY DO GA344/GA844

Article Number / 货号

GB871R

QTY 1

452

See instructions
for use



CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
73632 Tübingen
Germany

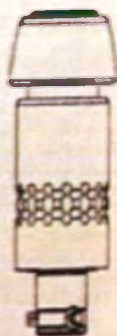


生产日期 2001-01-28

B | BRAUN
SHARING EXPERTISE

Общий вид упаковки

Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4
REAMER ATTACHMENT AO-LARGE F/GA344/GA844
FRÄSAUFSATZ AO-GROSS F. GA344/GA844
EMBOUT FRAIS. AO-GRAND P. GA344/GA844
CABEZA POR-FR AO-GRANDE P. GA344/GA844
ATTACCO REAMER AOGRANDE PER GA344/GA844
NASADKA FREZU AO-DUŻY DO GA344/GA844

1

Article Number / 型号规格

See Instructions
for Use

GB871R

批号 QTY 1

SN 452

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



MD

RxOnly

生产日期 2021-01-26

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

20. Насадка-ример, тип Hudson/Zimmer, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB872R в комплектации:

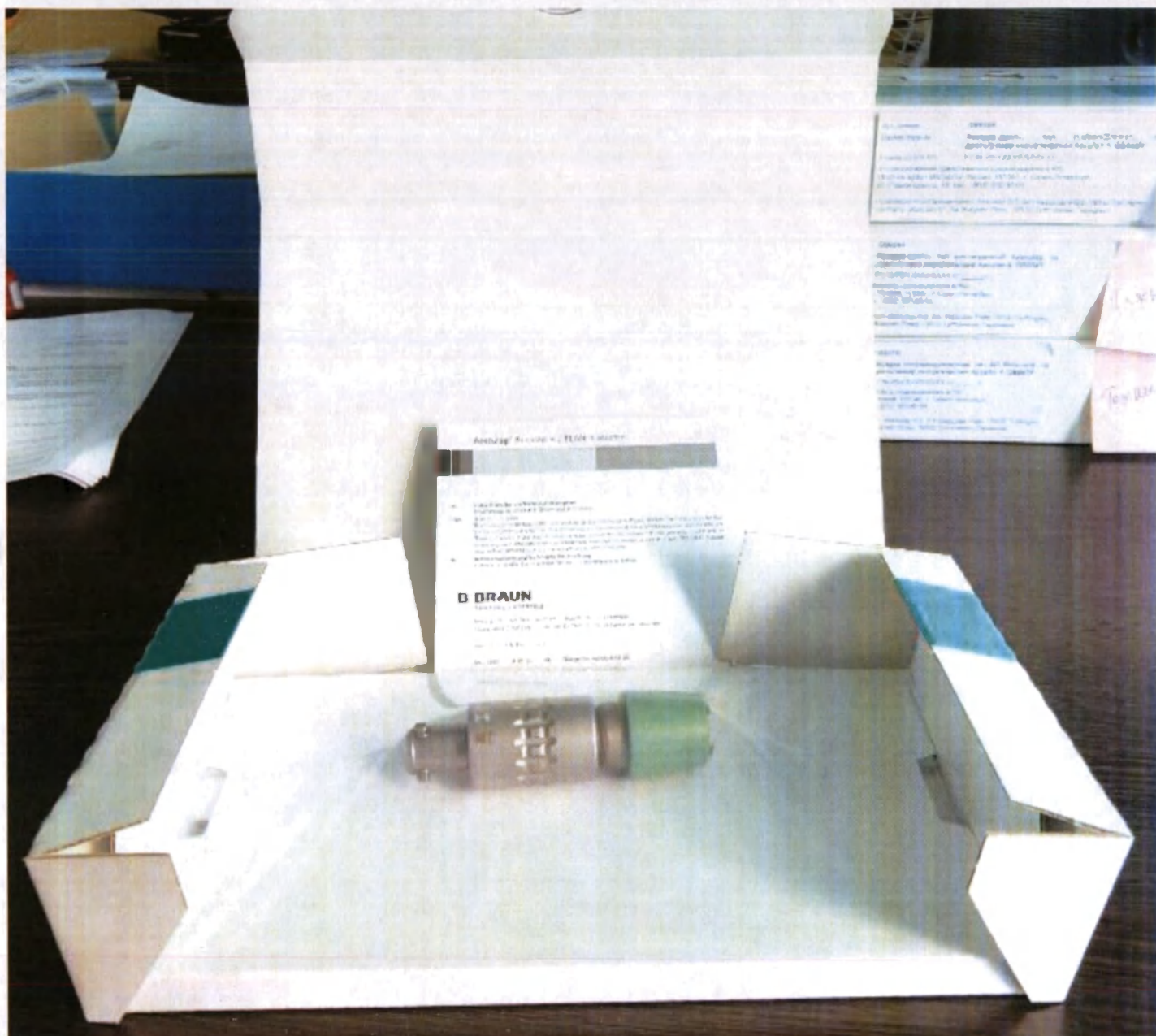
- Насадка-ример, тип Hudson/Zimmer, на дрель малую хирургическую Acculan 4 – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия в упаковке

AESCULAP



Aesculap – a B. Braun company

AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4

REAMER ATTACHM HUDSON/ZIMMER/GA344/GA844
PRÄPARATZ HUDSON/ZIMMER F GA344/GA844
EMBOUT FRAIS HUDSON/ZIMMER P GA344/GA844
CABEZA POR-FR HUDSON/ZIMMER/GA344/GA844
ATT. REAMER HUDSON/ZIMMER GA344/GA844
NASADKA FREZU HUDSON/ZIMMER/GA344/GA844



See instructions
for Use

Article Number / 型号规格

GB872R

数量 QTY 1

UN 259

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
73532 Tuttlingen
Germany

MD
RxOnly



(01)04048983830381(27)229

生产日期 2020-12-15

B | BRAUN
SHARING EXPERTISE

Aesculap AG / Am Aesculap-Platz / 73532 Tuttlingen / Germany

Manufactured in the U.S.A. by Aesculap Inc.
14700 Corporate Parkway / Center Valley, PA 16830

Сделано в США, шт. Пеннсильвания

Общий вид упаковки

Aesculan – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4

REAMER ATTACHM. HUDSON/ZIMMER/GA344/GA844
FRÄSAUFSATZ HUDSON/ZIMMER F. GA344/GA844
EMBOUT FRAIS HUDSON/ZIMMER P. GA344/GA844
CABEZA POR-FR HUDSON/ZIMMER/GA344/GA844
ATT. REAMER HUDSON/ZIMMER GA344/GA844
NASADKA FREZU HUDSON/ZIMMER/GA344/GA844

1

See Instructions
for Use

Article Number / 型号规格

REF GB872R

批号 QTY 1

SN 258

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



MD

RxOnly

生产日期 2020-12-10

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

21. Насадка-дрель, тип шестигранный Aescular, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB886R, в комплектации:

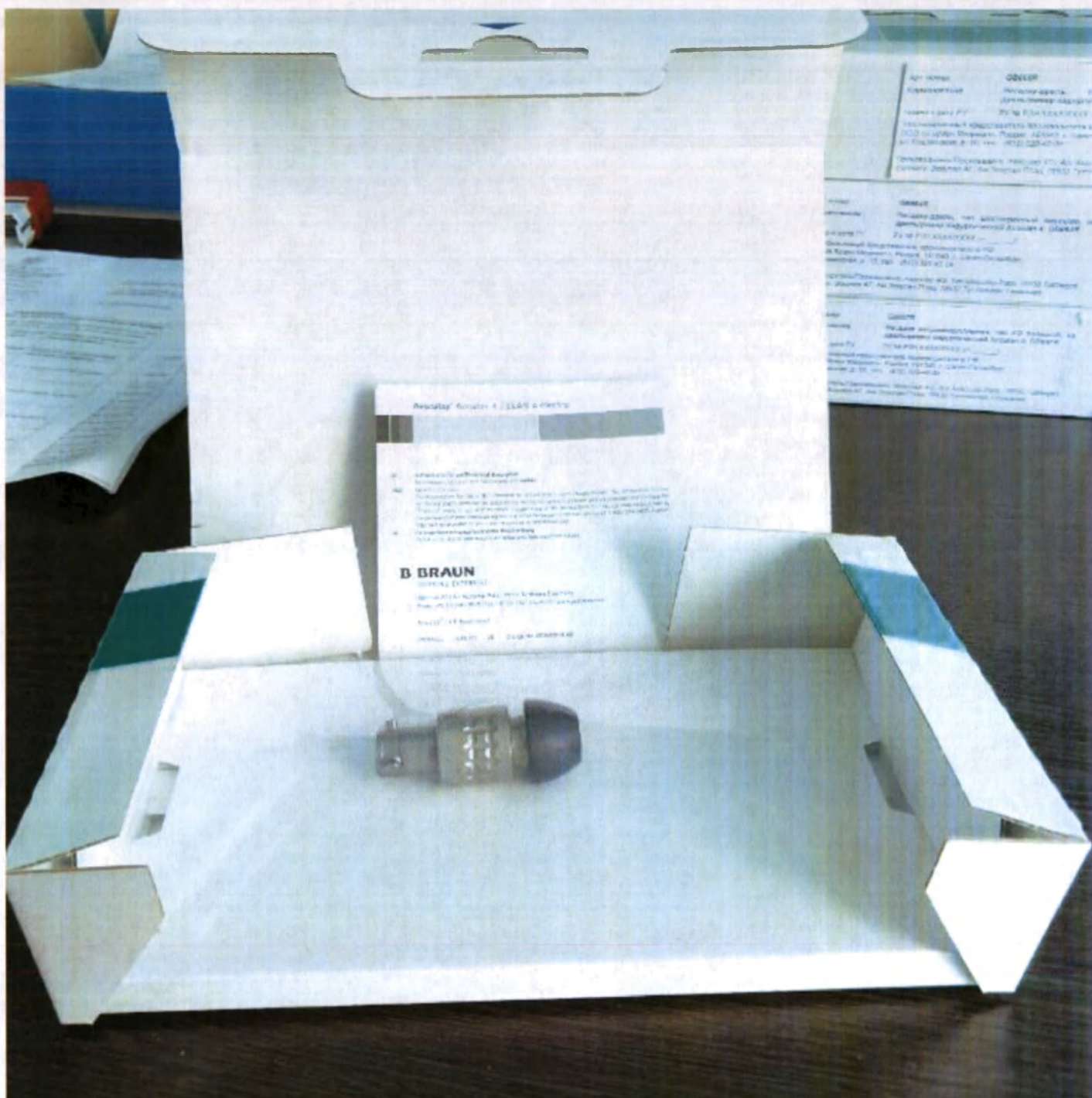
- Насадка-дрель, тип шестигранный Aescular, на дрель малую хирургическую Acculan 4 – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



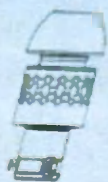
Общий вид изделия в упаковке

AESCULAP®



Aesculan – a B. Braun company

AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4
DRILL ATTACHM HEXAG CHUCK F/GA344/GA844
BOHRAUFSATZ 6-KT-SPANNFUTT F. GA344/GA844
EMBOUT FOR MANDRIN HEXAG F. GA344/GA844
CABEZA POR-BR MAND HEXAG F. GA344/GA844
ATTACCO DRILL ESAGONALE PER GA344/GA844
NAS WIERT. OPR ZAC. 6-KAT DO GA344/GA844



See instructions for Use  Article Number / 型号规格 **GB886R**
批号 QTY 1
296

CE 0123

Aesculan AG
Am Aesculan-Platz
78632 Tübingen
Germany

MD

RxOnly



生产日期 2020-10-29

B | BRAUN
SHARING EXPERTISE

Общий вид упаковки

Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4

DRILL ATTACHM. HEXAG. CHUCK F/GA344/GA844
BOHRAUFSATZ 6-KT-SPANNFUTT. F. GA344/GA844
EMBOUT FOR MANDRIN HEXAG. P. GA344/GA844
CABEZA POR-BR MAND. HEXAG. P. GA344/GA844
ATTACCO DRILL ESAGONALE PER GA344/GA844
NAS. WIERT. OPR. ZAC. 6-KAT. DO GA344/GA844

Article Number / 型号规格

See Instructions
for Use

REP GB886R

批号 QTY 1

SN 301

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

MD

RxOnly



生产日期 2021-02-03

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

22. Насадка-дрель, тип Dental, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB887R, в комплектации:

- Насадка-дрель, тип Dental, на дрель малую хирургическую Acculan 4 – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии

ООО ЦИРМИ  INFO@CIRMI.RU  WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

AESCULAP



Aesculap – a B. Braun company

AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4

DRILL ATTACHM DENTAL SHANK F/GA344/GA844
BOHRAUFSATZ F DENTALSCHAFT F GA344/GA844
EMBOUT FOR P EMBASE DENT P GA344/GA844
CABEZA POR-BR P VAST DENT P GA344/GA844
ATTACCO DRILL DENTALE PER GA344/GA844
NAS WIERT DO TRZON DENT DO GA344/GA844



See instructions
for Use

Article Number / 型号名称

GB887R

数量 QTY 1

SN 400



CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

MD

RxOnly



(01) 30404 8993335453/21/100

生产日期 2021-01-12

B | BRAUN
SHARING EXPERTISE

Общий вид упаковки изделия

Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4

DRILL ATTACHM. DENTAL SHANK F/GA344/GA844
BOHRAUFSATZ F. DENTALSCHAFT F. GA344/GA844
EMBOUT FOR P. EMBASE DENT. P. GA344/GA844
CABEZA POR-BR P. VAST. DENT. P. GA344/GA844
ATTACCO DRILL DENTALE PER GA344/GA844
NAS. WIERT. DO TRZON DENT. DO GA344/GA844

1

See Instructions
for Use

Article Number / 型号规格

REF GB887R

批号 QTY 1

SN 400

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



MD
RxOnly

生产日期 2021-01-12

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

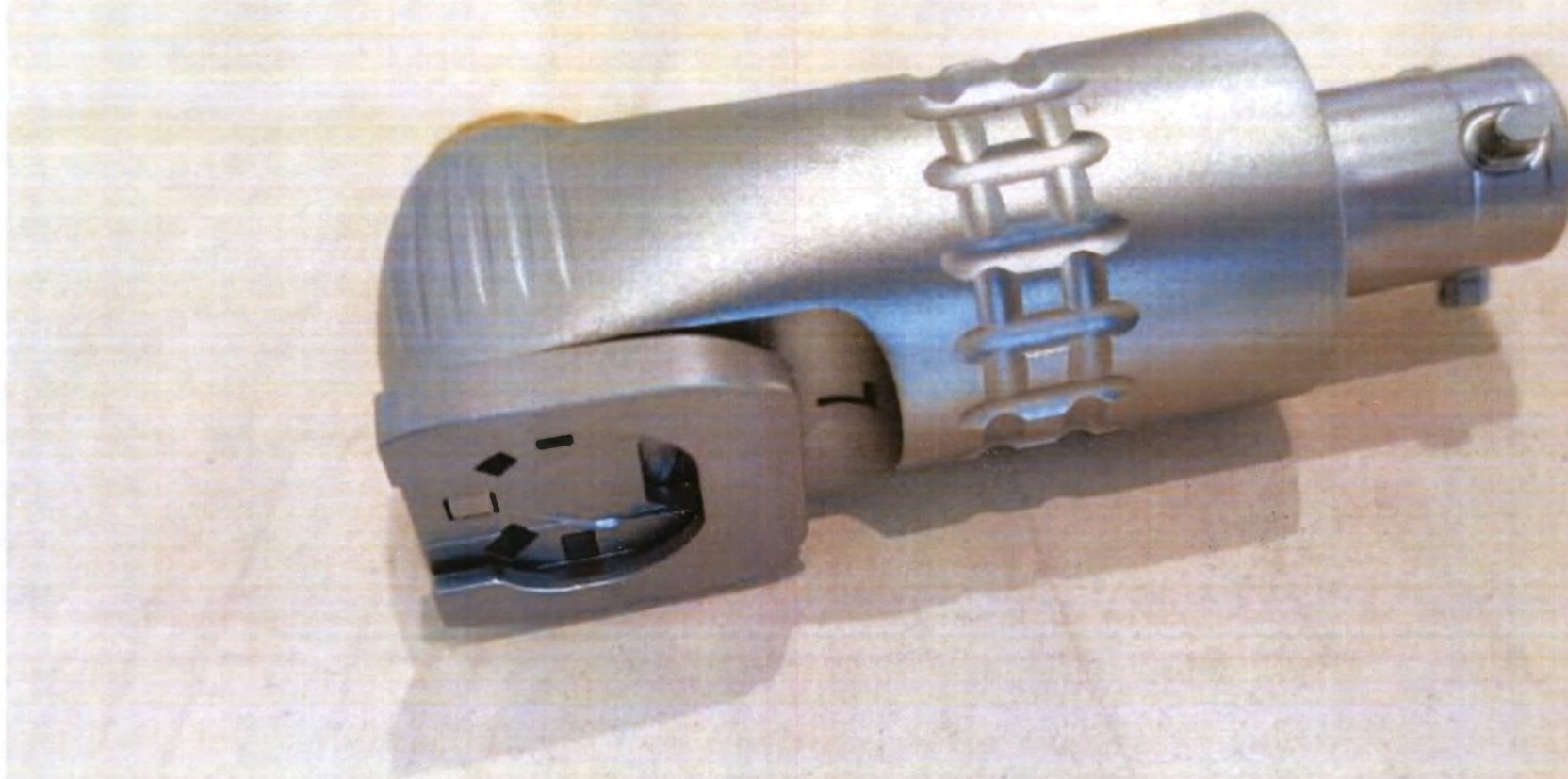
Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

23. Насадка-пила сагиттальная на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB891R, в комплектации:

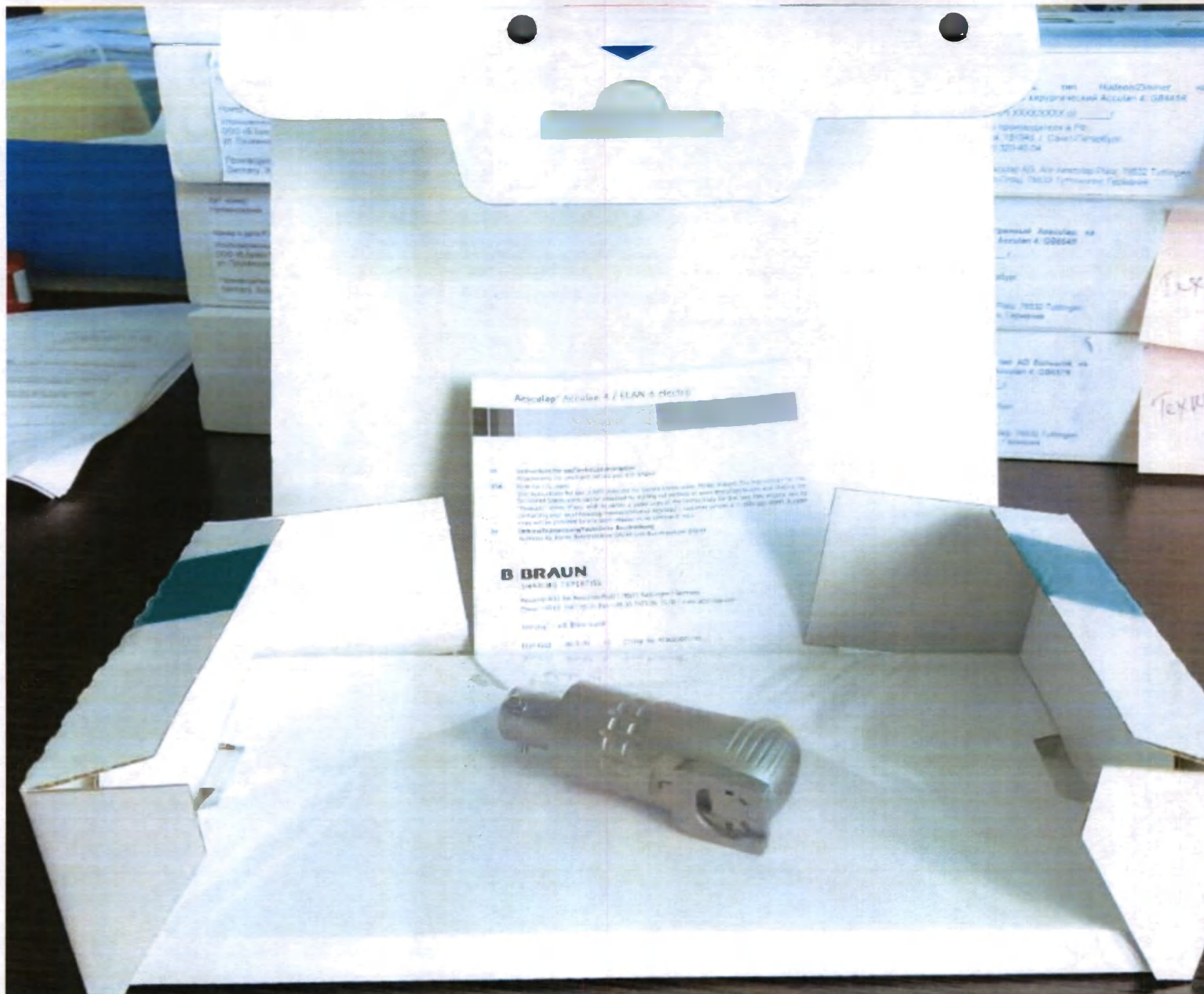
- Насадка-пила сагиттальная на дрель малую хирургическую Acculan 4 – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия в упаковке

AESCULAP®



Aesculap – a B. Braun company

AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4

SAGITTAL SAW ATTACHMENT F/GA344/GA844
SAGITTALSÄGEAUFSATZ F. GA344/GA844
EMBOUT DE SCIE SAGITTALE P. GA344/GA844
CABEZA DE SIERRA SAGITTAL P. GA344/GA844
ATTACCO SEGHA SAGITTALE PER GA344/GA844
NABAOKA PIŁY STRZAŁKOWA DO GA344/GA844



See instructions
for Use

Article Number / 型号规格

GB891R

EL 4 QTY 1

1238

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



RxOnly



生产日期 2021-01-27

B | BRAUN
SHARING EXPERTISE

Общий вид упаковки

Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4

SAGITTAL SAW ATTACHMENT F/GA344/GA844

SAGITTALSÄGEAUFSATZ F. GA344/GA844

EMBOUT DE SCIE SAGITTALE P. GA344/GA844

CABEZA DE SIERRA SAGITTAL P. GA344/GA844

ATTACCO SEGA SAGITTALE PER GA344/GA844

NASADKA PIŁY STRZAŁKOWA DO GA344/GA844

1

See Instructions
for Use

Article Number / 型号规格

REF GB891R

批号 QTY 1

SN 1238

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



MD

RxOnly

生产日期 2021-01-27

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

24. Насадка-пила реципрокная на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB892R, в комплектации:

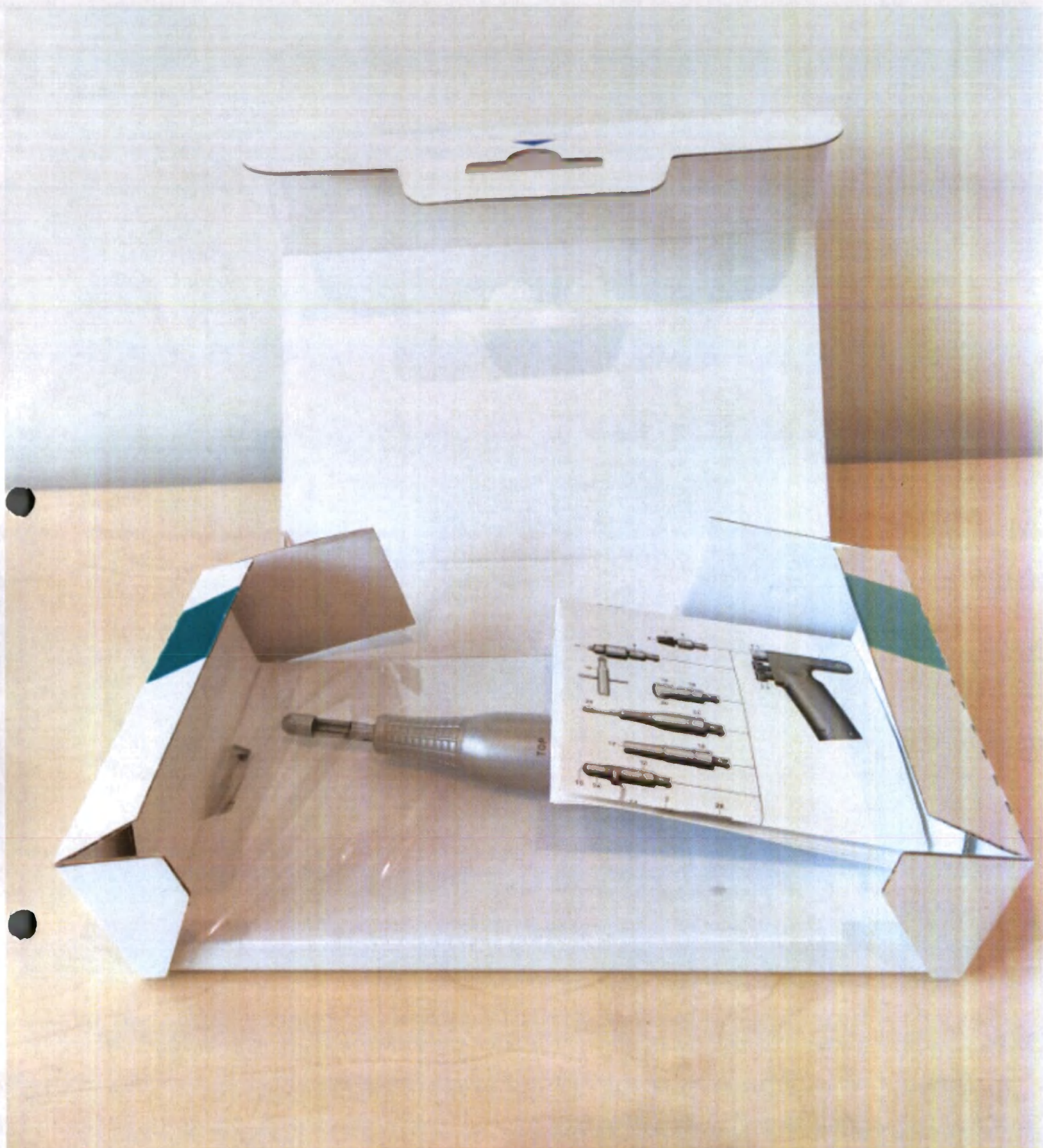
- Насадка-пила реципрокная на дрель малую хирургическую Acculan 4 – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия в упаковке

AESCULAP®



Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4
RECIPROCATING SAW ATTACHM F/GA344/GA844
STICHSÄGEAUFSATZ F/GA344/GA844
EMBOUT DE SCIE ALTERNATIVE P/GA344/GA844
CABEZA DE SIERRA DE PUNTA P/GA344/GA844
ATTACCO SEGA COLTELLARE PER GA344/GA844
NABADKA PILY WZDŁUŻNEJ DO GA344/GA844

See instructions
for Use

Article Number / 型号规格

GB892R

QTY 1

SN 249

CE 0129

Aesculap AG
Am Aesculap Platz
78632 Tuttlingen
Germany

MD

RxOnly



(01)04060536345421 249

生产日期 2020-10-08

B | BRAUN
SHARING EXPERTISE

Общий вид упаковки

Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4

RECIPROCATING SAW ATTACHMENT GA344/GA844

STICHSÄGEAUFSATZ F. GA344/GA844

EMBOUT DE SCIE ALTERNATIVE P. GA344/GA844

CABEZA DE SIERRA DE PUNTA P. GA344/GA844

ATTACCO SEGA COLTELLARE PER GA344/GA844

NASADKA PIŁY WZDŁUŻNEJ DO GA344/GA844

1

See Instructions
for Use

Article Number / 型号规格

RSP GB892R

批号 QTY 1

SN 251

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

MD

RxOnly



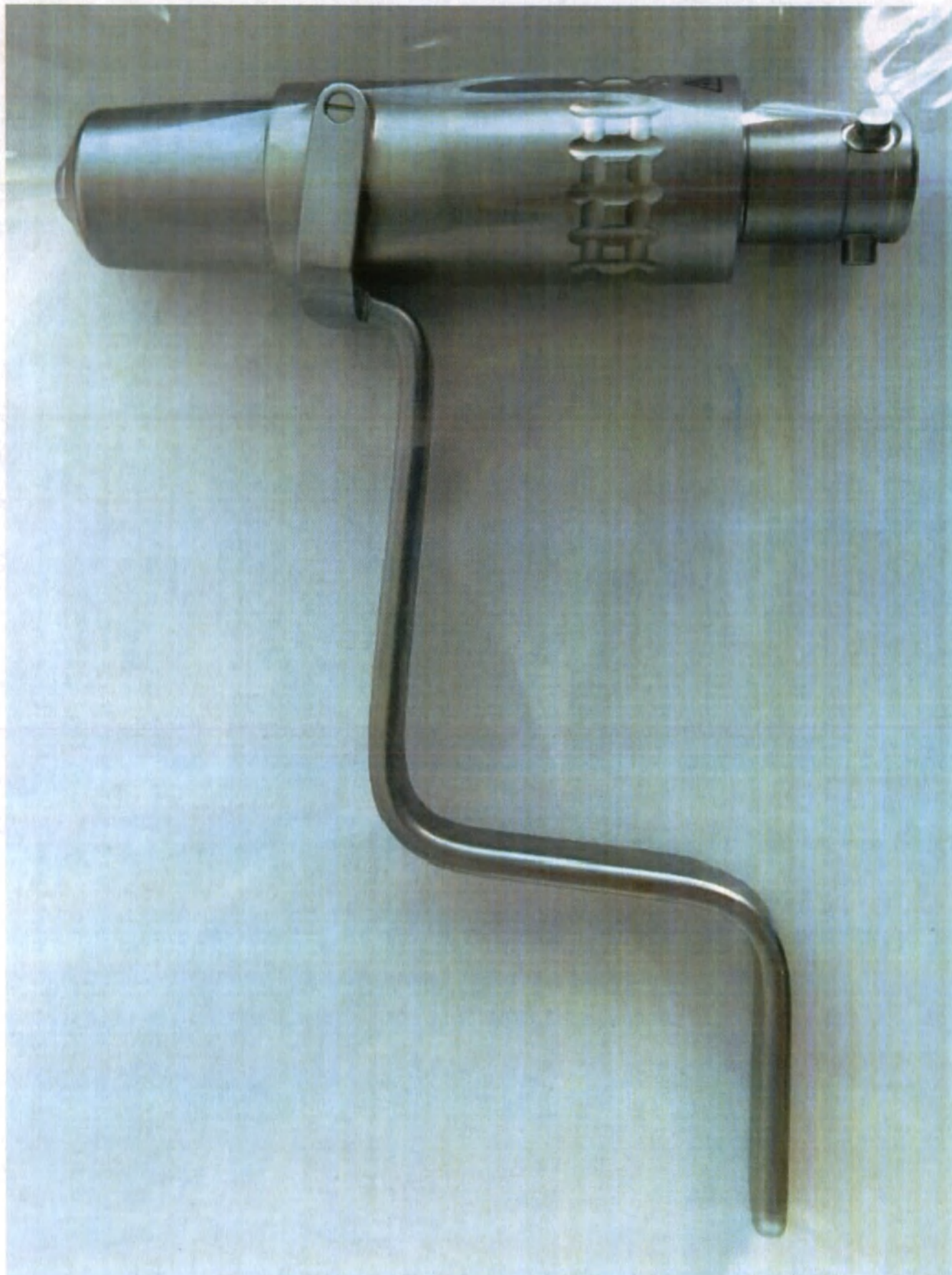
生产日期 2020-10-08

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

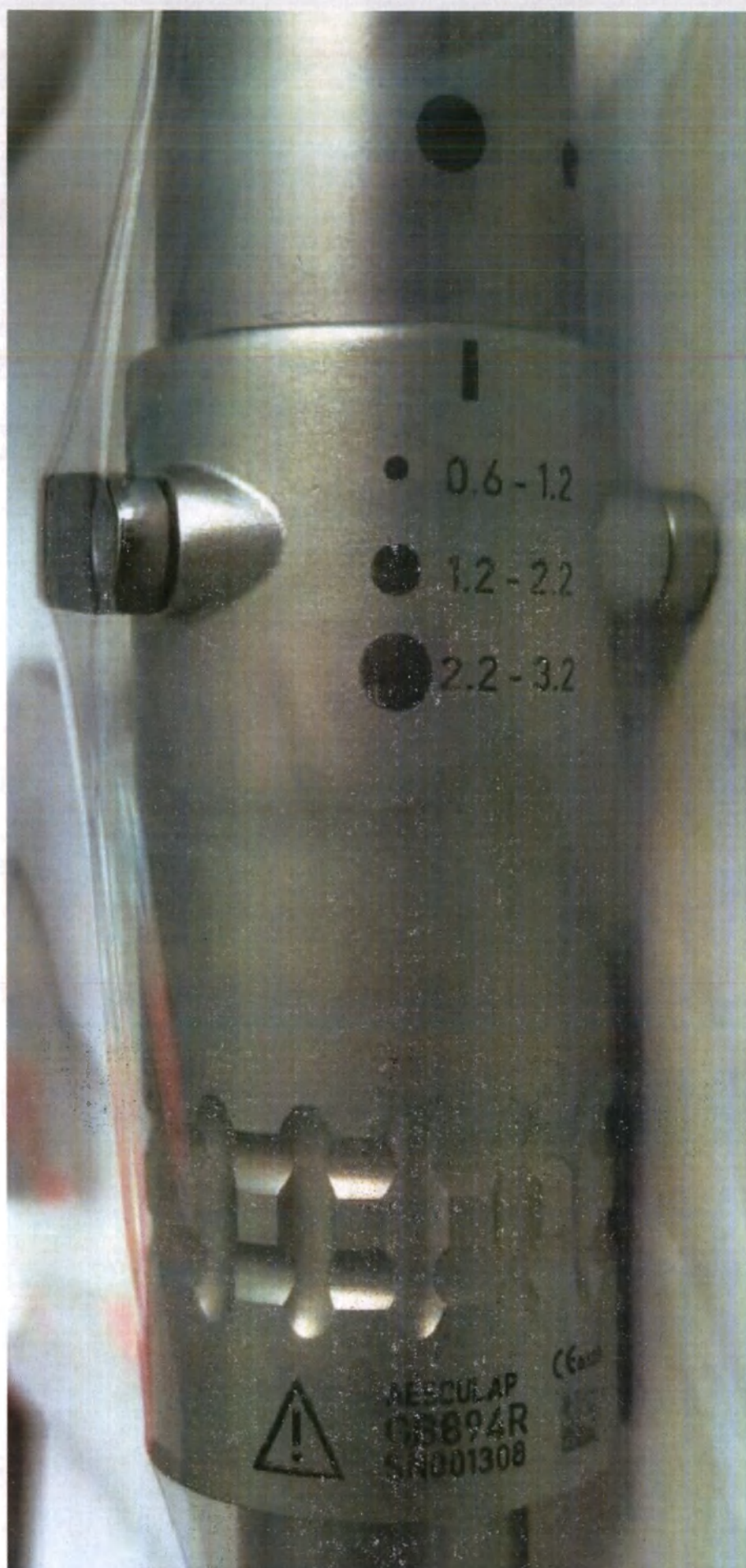
Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

25. Насадка для введения К-спиц на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB894R, в комплектации:

- Насадка для введения К-спиц на дрель малую хирургическую Acculan 4 – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Общий вид изделия



Маркировка непосредственно на изделии



Общий вид изделия в упаковке

AESCULAP®



Aesculap – a B. Braun company

AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4

K-WIRE ATTACHMENT F/GA344/GA844
SPICDRÄHTAUFSATZ F. GA344/GA844
MANDRIN DE BROCHAGE P. GA344/GA844
CABEZA ALAMBRES KIRSCHNER P. GA344/GA844
ATTACCO PER FILI DI K PER GA344/GA844
NABADKA DRUTU SZPIKOWACA DO GA344/GA844



Article Number / 货号

GB884R

QTY 1

1311

See instructions
for use



CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



MD

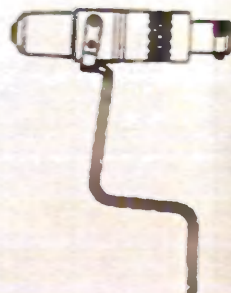
Rx Only

EXP 2021-01-30

B. BRAUN
SHARING EXPERTISE

Общий вид упаковки

Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4

K-WIRE ATTACHMENT F/GA344/GA844
SPICKDRAHTAUFSATZ F. GA344/GA844
MANDRIN DE BROCHAGE P. GA344/GA844
CABEZA ALAMBRES KIRSCHNER P. GA344/GA844
ATTACCO PER FILI DI K PER GA344/GA844
NASADKA DRUTU SZPIKOWACA DO GA344/GA844

1

Article Number / 型号规格

See Instructions
for Use

REF GB894R

批号 QTY 1

SN 1311

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



MD
RxOnly

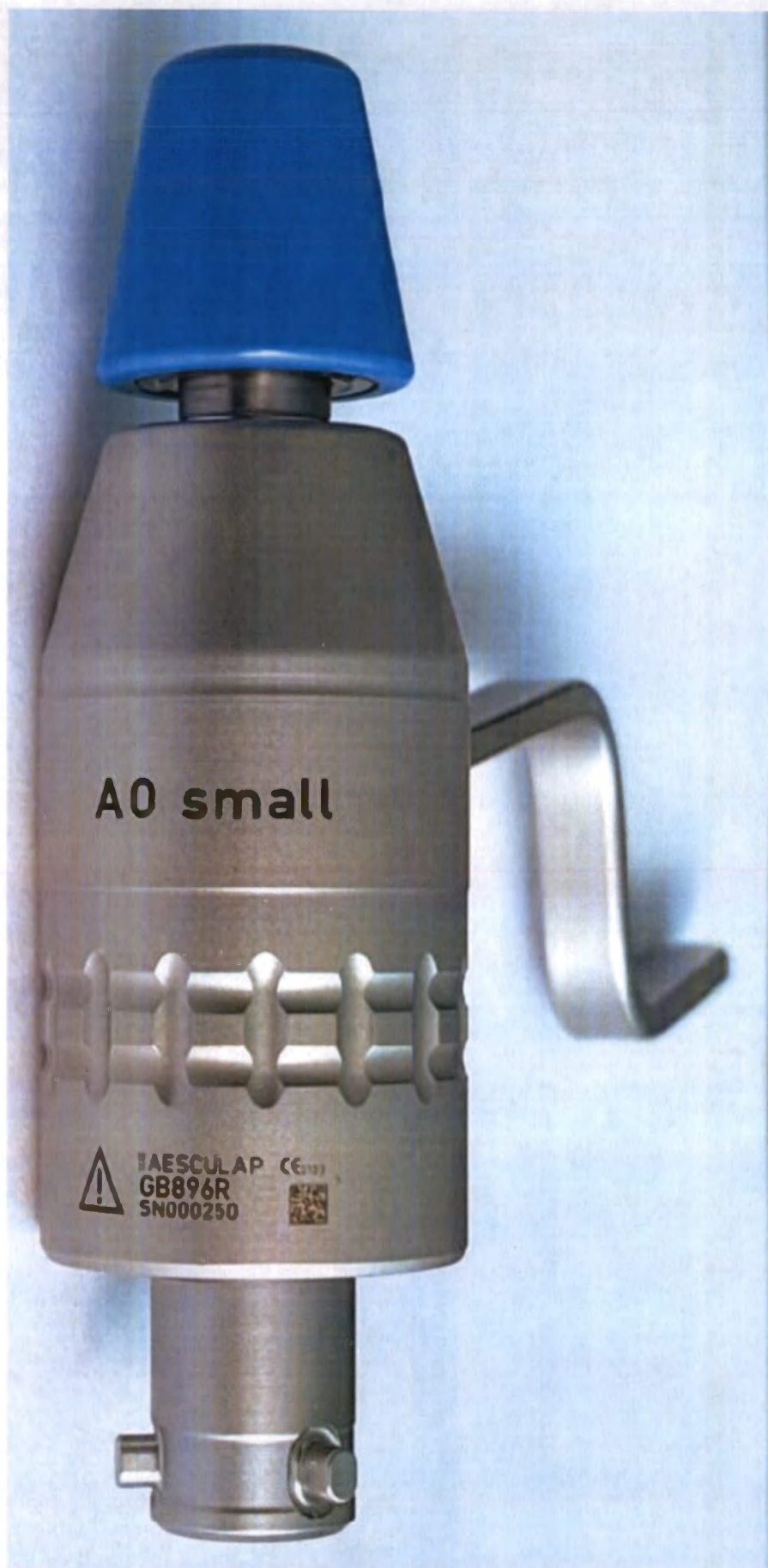
生产日期 2021-01-27

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

26. Насадка для винтов, тип АО малый, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB896R, в комплектации:

- Насадка для винтов, тип АО малый, на дрель малую хирургическую Acculan 4 – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия в упаковке

AESCLAP®



Aesculap – a B. Braun company



AESCLAP® Acculan 4 / ELAN 4
SCREW ATTACHMENT AO-SMALL F/GA344/GA844
SCHRAUBAUFSATZ AO-KLEIN F/GA344/GA844
EMBOUT A VISSEER AO-PETITE P/GA344/GA844
CABEZA ATORNILLAR AO-PEQ P/GA344/GA844
SCHRAUBAUFSATZ AO-KLEIN F/GA344/GA844
NÁSAČKA WIERZARSKA MAŁE AO D/GA344/GA844

See Instructions
for Use

Article Number / 型号规格

GB8896R

Qty 1

SN 250

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap Platz
73632 Tübingen
Germany

MD
RxOnly



生产日期 2021-02-09

B | BRAUN
SHARING EXPERTISE

Общий вид упаковки

Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4

SCREW ATTACHMENT AO-SMALL F/GA344/GA844

SCHRAUBAUFSATZ AO-KLEIN F.GA344/GA844

EMBOUT A VISSER AO-PETITE P.GA344/GA844

CABEZA ATORNILLAR AO-PEQ. P.GA344/GA844

SCHRAUBAUFSATZ AO-KLEIN F.GA344/GA844

NASADKA WIERTARSKA MAŁE AO D.GA344/GA844

1

Article Number / 型号规格

REF GB896R

批号 QTY 1

SN 248

See Instructions
for Use



CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

MD

RxOnly



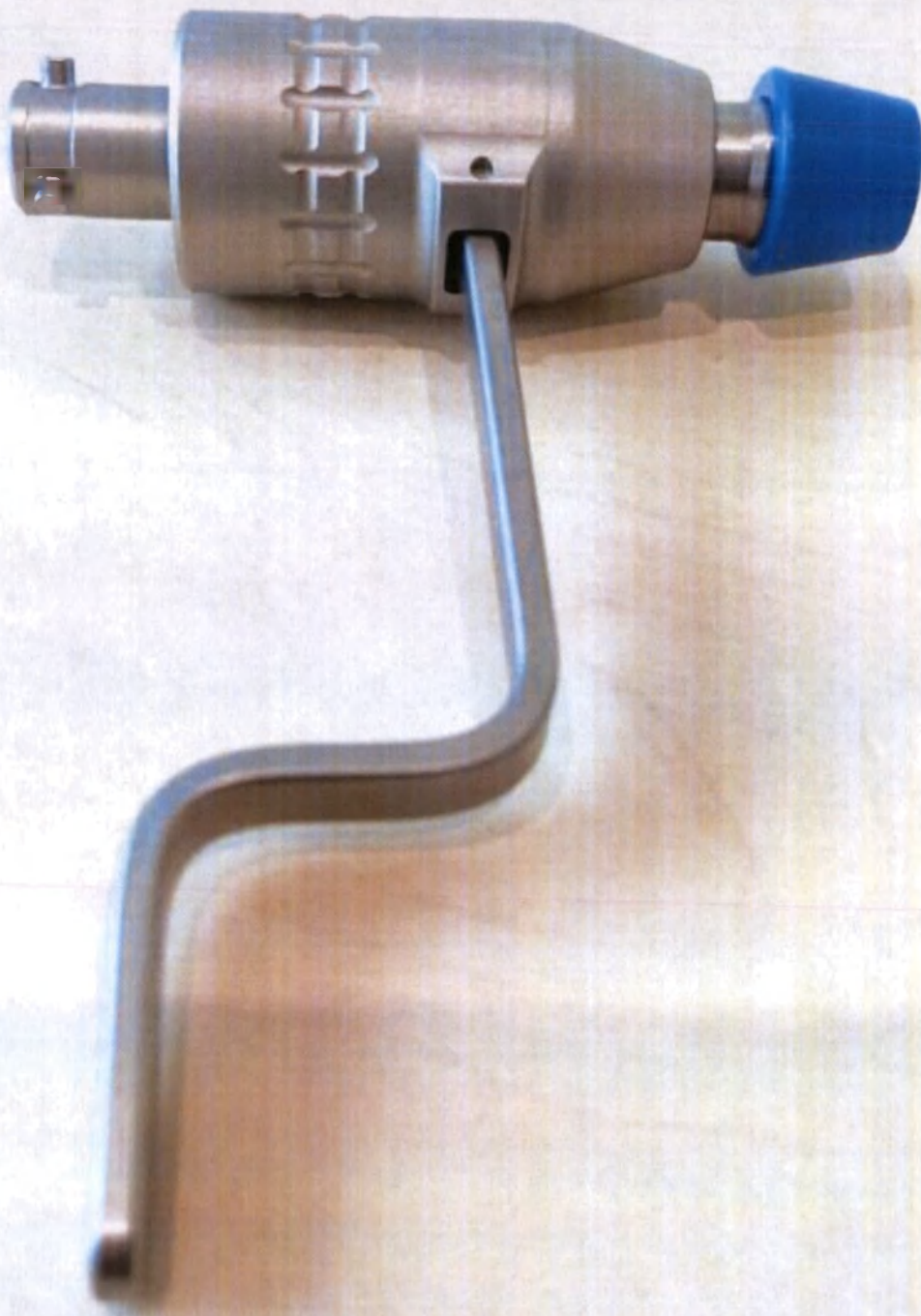
生产日期 2021-02-09

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

27. Насадка для винтов, тип шестигранный Aescular, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB897R, в комплектации:

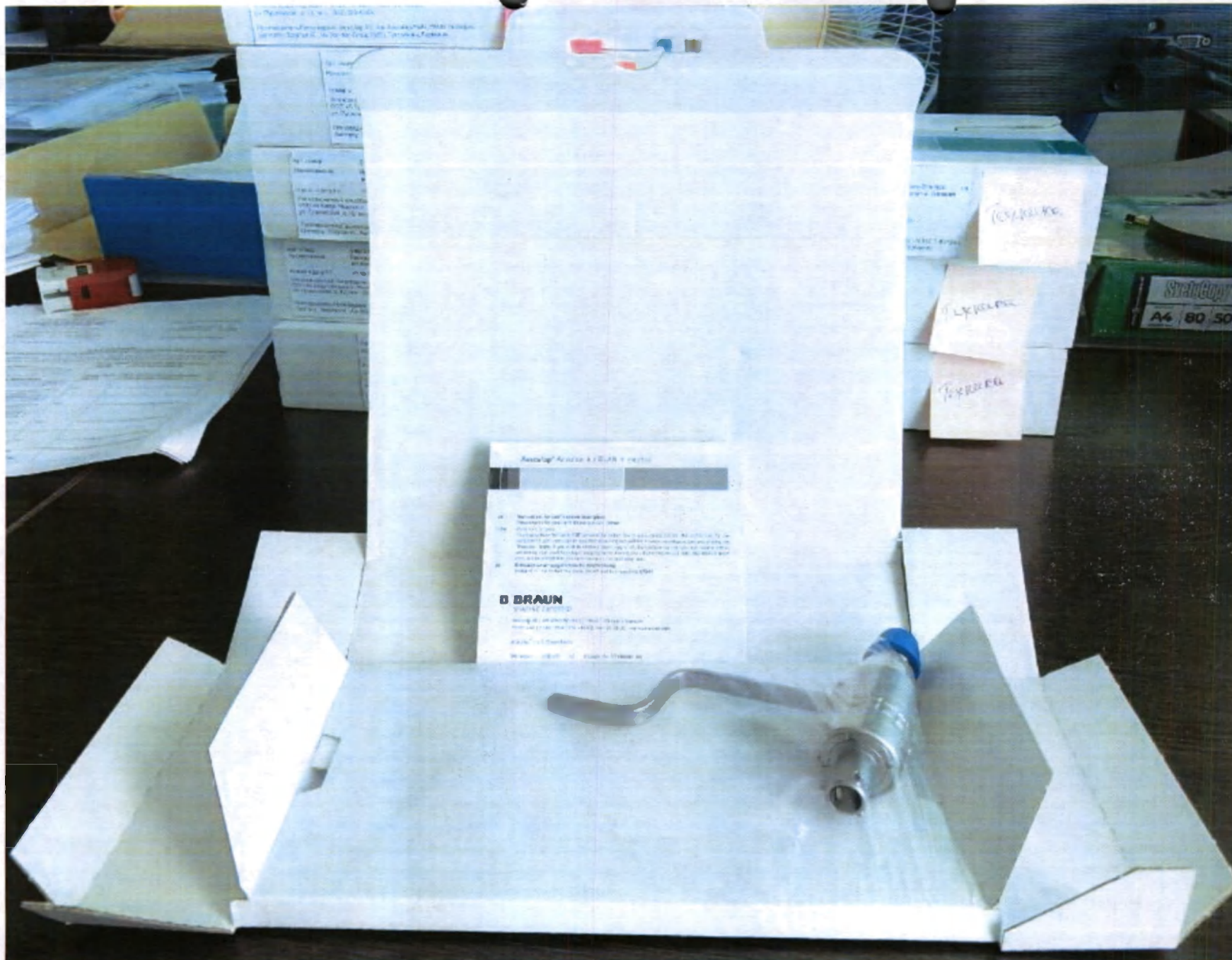
- Насадка для винтов, тип шестигранный Aescular, на дрель малую хирургическую Acculan 4 – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



Общий вид изделия



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия в упаковке

AESCULAP®



Aesculap – a B. Braun company

AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4

SCREW ATTACHM. HEXAG. CHUCK F. GA344/GA844

SCHRAUBAUFSATZ 6-KT.-FUTTER F. GA344/GA844

EMBOUT A VISSEUR MAND. HEXAG. F. GA344/GA844

CABEZA A TORNILL. MAND. HEXAG. F. GA344/GA844

SCHRAUBAUFSATZ 6-KT.-FUTTER F. GA344/GA844

NASADKA W. ERTARSKA HEX DO GA344/GA844



Article Number / 品号规格

See instructions
for Use

GB897R

数量 QTY 1

ISN 199

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap Platz
79532 Tuttlingen
Germany

MD
Rx Only

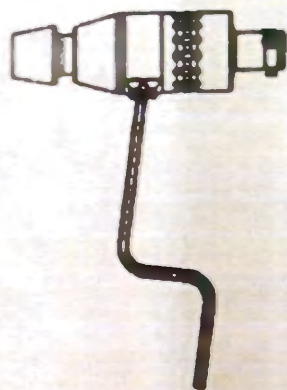


生产日期 2021-02-04

B | BRAUN
SHARING EXPERTISE

Общий вид упаковки

Aesculap – a B. Braun company



AESCULAP® Acculan 4 / ELAN 4

SCREW ATTACHM. HEXAG. CHUCK F/GA344/GA844
SCHRAUBAUFSATZ 8-KT-FUTTER F. GA344/GA844
EMBOUT A VISSER MAND. HEXAG. P. GA344/GA844
CABEZA ATORNILL. MAND. HEXAG. P. GA344/GA844
SCHRAUBAUFSATZ 8-KT-FUTTER F. GA344/GA844
NASADKA WIERTARSKA HEX DO GA344/GA844

1

Article Number / 型号规格



GB897R

See Instructions
for Use

批号

QTY 1



199

CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany



RxOnly



(01)04048964810336(21)199



生产日期 2021-02-04

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

28. Насадка защитная стерильная для пилы реципрокной Acculan 4: GB436R, в комплектации:

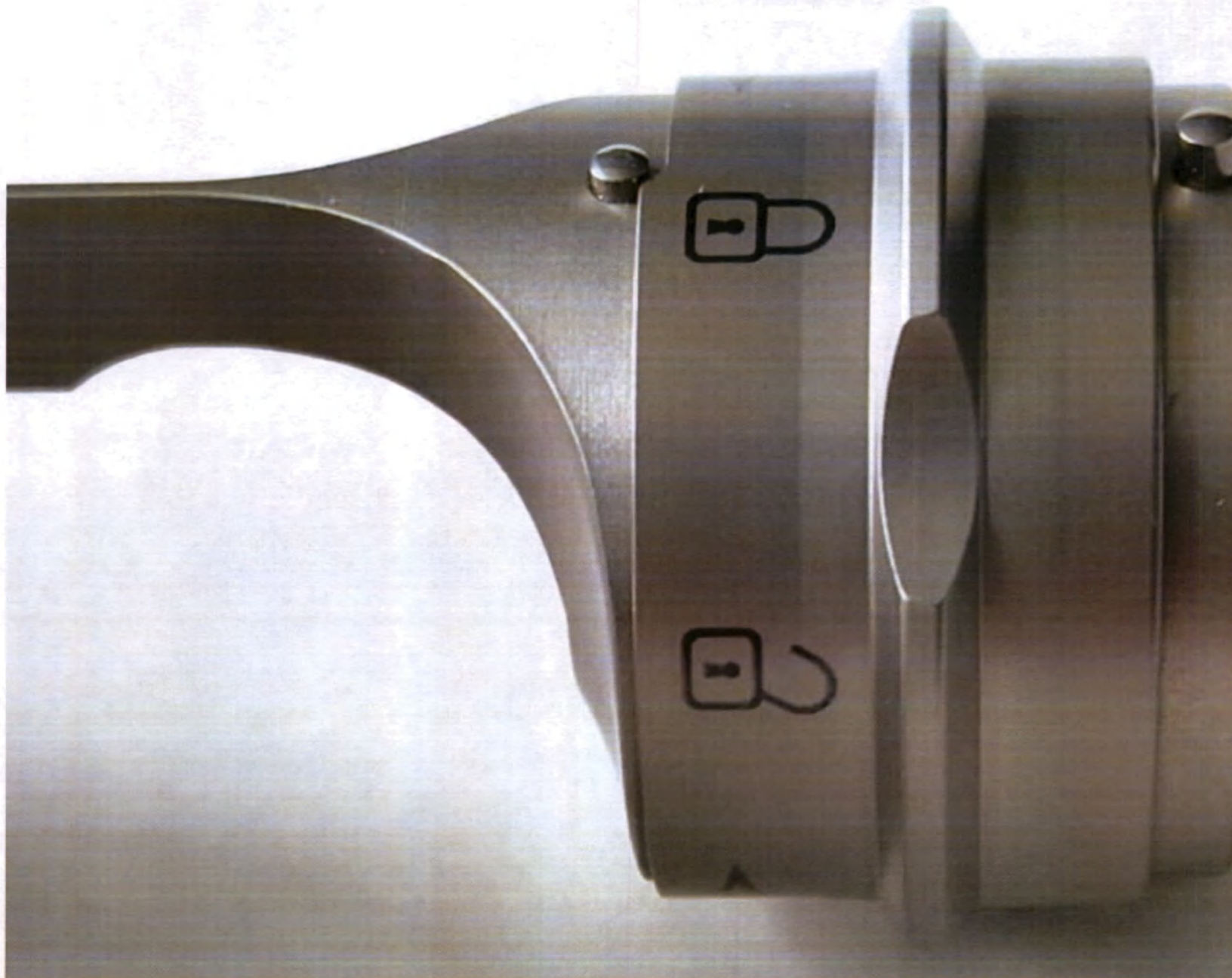
- Насадка защитная стерильная для пилы реципрокной Acculan 4 – 1 шт.
- Инструкция по применению – 1 шт.



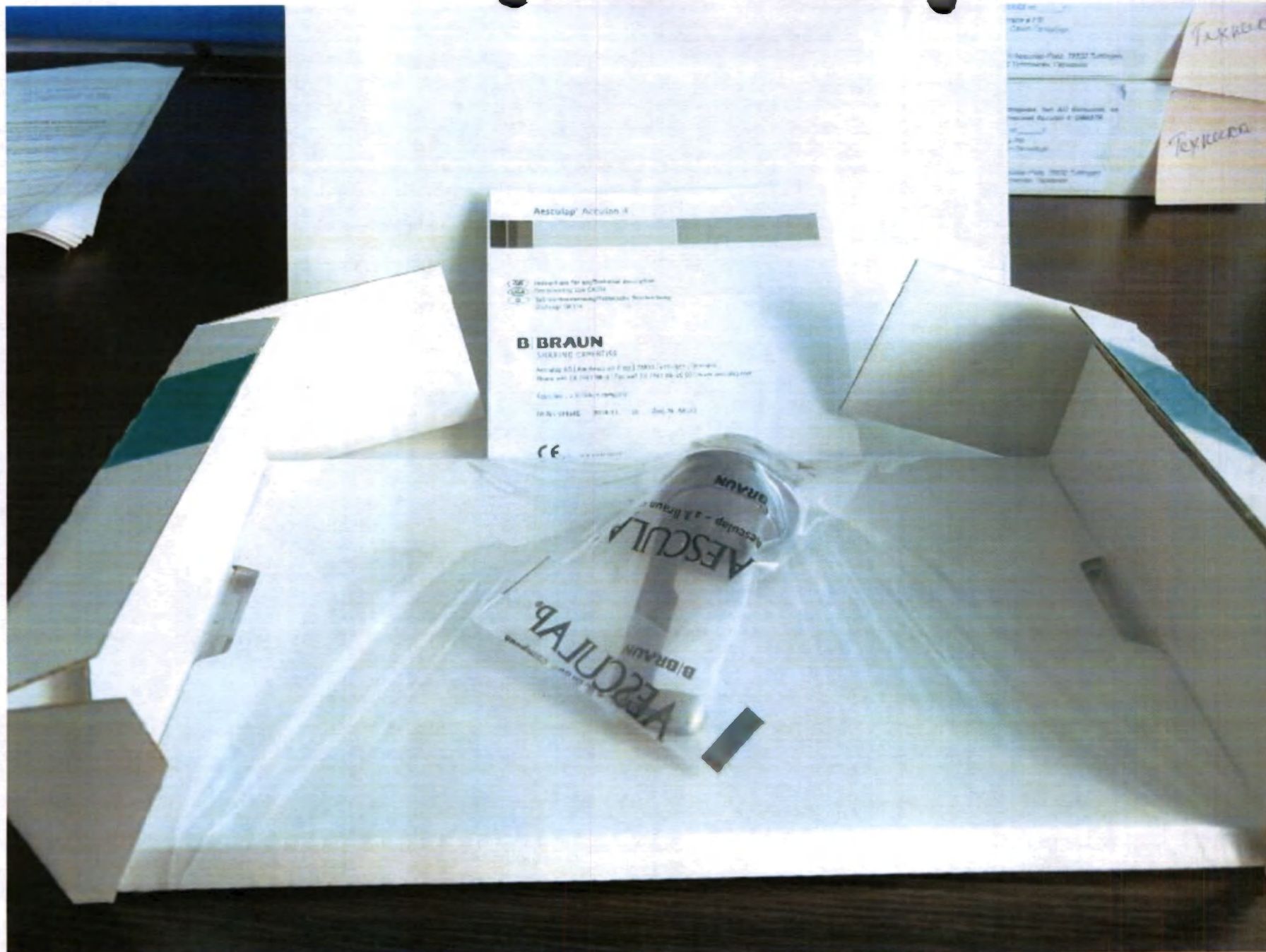
Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Маркировка непосредственно на изделии



Маркировка непосредственно на изделии



Общий вид изделия в упаковке

PROTECT.GUIDE F/STERNUM SAW BLADE GC761R
STÜTZFUSS F.STERNUM-SÄGEBLATT GC761R
PROTEGE-LAME P.LAME DE SCIE STERN.GC761R
PIE DE AYUDA P.HOJA SIERRA ESTERN.GC761R
PROTEZIONE LAMA P.LAMA SEGA STERN.GC761R
NÓŻKA PODPOR.DO BRZ.PIŁY MOSTKA GC761R

Article Number / 型号规格

REF GB436R

批号 QTY 1

LOT 52668353

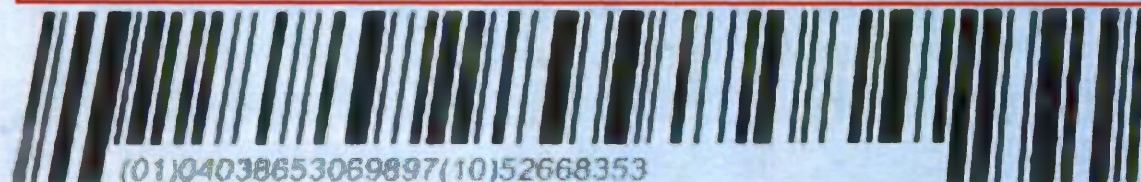
 生产日期 2021-02-16

产品名称: 电池供电骨组织手术系统 锯片保护鞘

注册人/备案人 Aesculap AG 蛇牌股份有限公司

注册号: 国械注进20182042409 规格: Acculan 3Ti 其他内容详见说明书/失效日期: 无

RxOnly



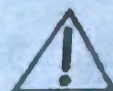
CE 0123

1

MD



See Instructions
for Use



Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

где 1 - наименование и основные характеристики медицинского изделия (мультилингвально)

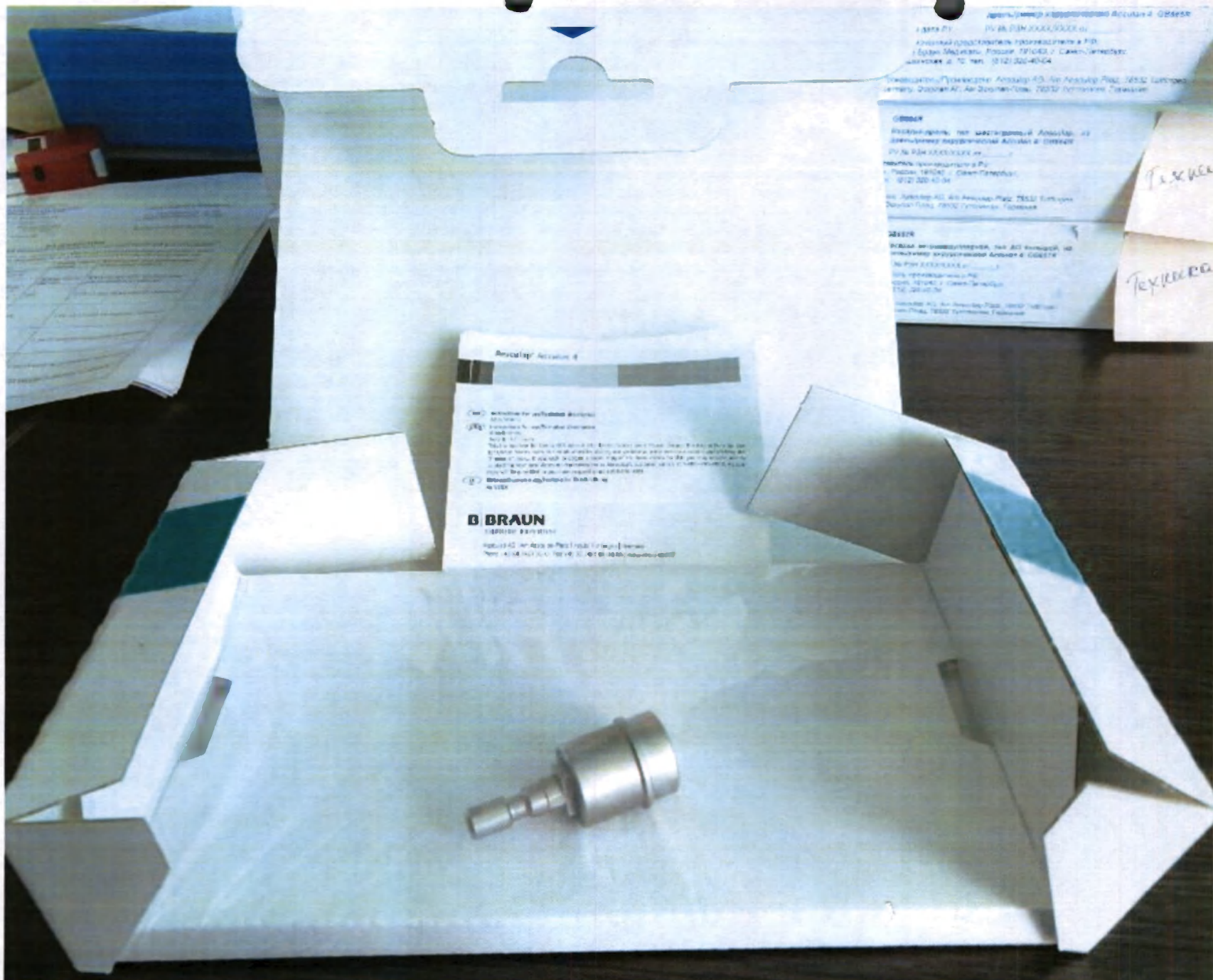
Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ:

1. Адаптер Zimmer с хвостовиком Hudson/Zimmer: GB176R.



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия в упаковке

AESCLAP



Aesculap – a B. Braun company

ZIMMER CHUCK W/ HUDSON/ZIMMER SHANK
ZIMMER SPANNER/UTTER M HUDSON/ZIMMER-ANS
MANDRIN ZIMMER AV EMBASE HUDSON/ZIMMER
MANDRIL ZIMMER C/VASTAGO HUDSON/ZIMMER
OPRAW.ZADISK ZIMMER Z KONC HUDSON/ZIMMER
MANDRINO ZIMMER C ATTACCO HUDSON/ZIMMER

MEF GB176R

Article Number

QTY 1

Lot 52666615



See instructions
for use



3503 12 00

CE

Rx only

AESCLAP

Zimmer AG
71032 Tuttlingen
Germany



B | BRAUN
SHARING EXPERTISE

Produced in Germany / B. Braun Aktiengesellschaft / 35032 Tuttlingen / Germany

Produced in the USA by Aesculap Inc.
4775 Center St. Warminster, PA 18954
www.aesculap.com

Общий вид упаковки

Aesculap – a B. Braun company

ZIMMER CHUCK W/ HUDSON/ ZIMMER SHANK
ZIMMER-SPANNFUTTER M. HUDSON/ ZIMMER-ANS.
MANDRIN ZIMMER AV EMBASE HUDSON/ ZIMMER
MANDRIL ZIMMER C/ VASTAGO HUDSON/ ZIMMER
OPRAW ZACISK ZIMMER Z KOŃC HUDSON/ ZIMMER
MANDRINO ZIMMER C ATTACCO HUDSON/ ZIMMER

1

REF

GB176R

Article Number

QTY

1

LOT

52666615

2021-02-03

CE 0123

Rx only



See Instructions
for Use



AESCLAP[®]
Aesculap AG
78532 Tuttlingen
Germany



где 1 - наименование и основные характеристики изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

2. Адаптер Harris с хвостовиком АО большой: GB184R.



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии

Артикул: 5851348
Наименование: Аскуль-АТ
Серия: 0851348
Номер и дата РЗ: 0851348
Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «Б.Браун Медикал» Россия 191040, г. Санкт-Петербург
ул. Пушкинская, д. 30, 19п (812) 320-40-04
Производитель/Произведено: Aesculap AG Am Eschulap-Platz 18532 Tübingen
Tübingen Germany Аскуль-АТ Am Eschulap-Platz 18532 Tübingen
Германия

AESC

B. BRAUN

AESCULAP

Aesculap - a B. Braun

B. BRAUN

AESCULAP

Aesculap - a B. Braun

Общий вид изделия в упаковке

Aescular AG | Am Aescular-Platz
78532 Tuttlingen | Germany

HARRIS CHUCK W/AO-PROTEK SHANK
HARRIS-SPANNFUTTER M AO-PROTEK-ANSATZ
MANDRIN HARRIS AV EMBASE AO-PROTEK
MANDRIL HARRIS C/VASTAGO AO-PROTEK
OPRAWEK ZACISK HARRIS Z KOŃC AO-PROTEK
MANDRINO HARRIS C ATTACCO AO-PROTEK

电动动力系统 转换器, HARRIS接口-AO杆



(01)04038653069156(10)52660033



See Instructions
for Use



REF

GB184R

Article Number

QTY

1

LOT

52660033

其他内容详见说明书

2021-01-11



0123

rx only

AESCLAP[®]

Aescular AG

Tuttlingen
Germany



Общий вид упаковки

Aescular AG | Am Aescular-Platz
78532 Tuttlingen | Germany

HARRIS CHUCK W/AO-PROTEK SHANK
HARRIS-SPANNFUTTER M AO-PROTEK-ANSATZ
MANDRIN HARRIS AV EMBASE AO-PROTEK
MANDRIL HARRIS C/VÁSTAGO AO-PROTEK
OPRAWEK ZACISK HARRIS Z KOŃC AO-PROTEK
MANDRINO HARRIS C. ATTACCO AO-PROTEK

电动动力系统 转换器. HARRIS接口-短杆



(01)04038853069156(10)52660033



See Instructions
for Use



2021-01-11

CE 0123

Rx only

AESCULAP®

Aescular AG
78532 Tuttlingen
Germany



где 1 - наименование и основные характеристики изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

3. Адаптер DIN с хвостовиком АО большой: XF457R.



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия в упаковке

DIN-CHUCK WIAO-PROTEK SHANK
DIN-SPANNFUTTER M AO-PROTEK-ANSATZ
MANDRIN DIN AV-EMBRASE AO-PROTEK
MANDRIL DIN C VASTAGO AO-PROTEK
OPRAWIEK ZACISKOWY DIN Z KONC AO-PROTEK

ACKNOWLEDGMENTS

1

52664469

2023-01-26

CE

Rx only

AFSCUAP®

Alex. C. C. W.
 Accounting AG
 78932 Fulda (Hessen)
 Germany



See instructions
for Lisa



B | BRAUN
SHARING EXPERTISE

 ООО ЦИПМИ  INFO@CIRMI.RU  WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

Aesculap – a B. Braun company

1

DIN CHUCK W/AO-PROTEK SHANK
DIN-SPANNFUTTER M AO-PROTEK-ANSATZ
MANDRIN DIN AV.EMBASE AO-PROTEK
MANDRIL DIN C.VÁSTAGO AO-PROTEK
OPRAWEK ZACISKOWY DIN Z KOŃC AO-PROTEK

REF XF457R

Article Number

QTY 1

LOT 52664469

2021-01-26



CE

Rx only



See Instructions
for Use



AESCLAP®
Aesculap AG
78532 Tuttlingen
Germany



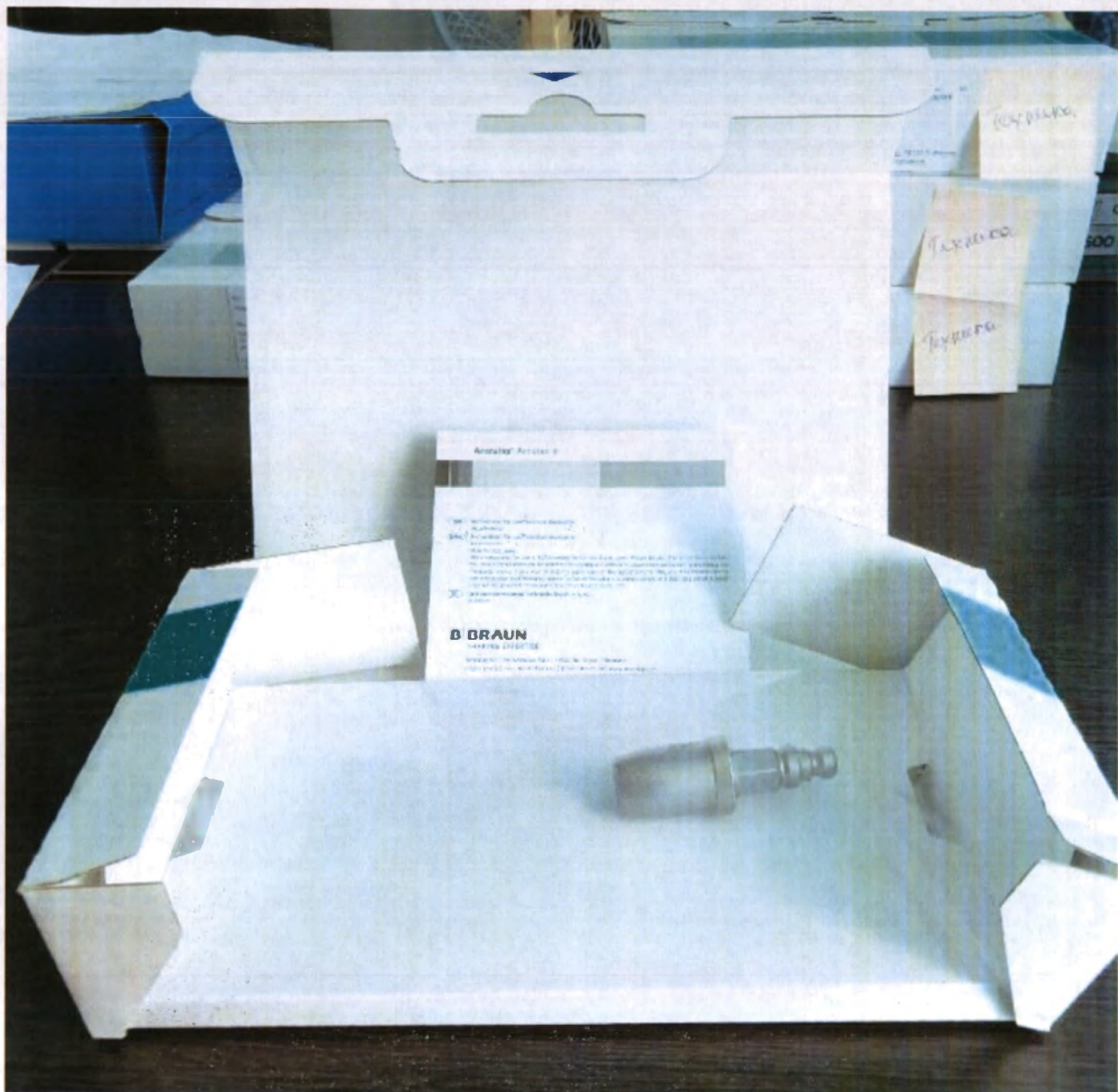
где 1 - наименование и основные характеристики изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

4. Адаптер DHS/DCS с хвостовиком АО большой: GB628R



Общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии



Общий вид изделия в упаковке



Общий вид упаковки

Aesculap – a B. Braun company

ADAPT AO-LARGE TO DHS/DCS TRIPLE REAMER
ADAPT AO-GROSS AUF DHS/DCS STUFENBOHRER
ADAPT AO-GRANDE SUR DHS/DCS MECHE TRIPLE
ADAPT AO-GRANDE EN DHS/DCS TRIPLE REAMER
ADAPTER AO-DUŻY NA DHS/DCS TRÓJSTOPN.
ADATT AO-GRANDE SU DHS/DCS REAMER TRIPLO

产品名称: 电动力系统

注册证号: 国械注进20162512269

其他内容详见说明书/失效日期: 无

Article Number / 型号规格

REF GB628R

批号 QTY 1

LOT 52658162

生产日期 2021-02-01

注册人: 葛兰素史克(Aesculap) 医疗器械有限公司



See Instructions
for Use



RxOnly

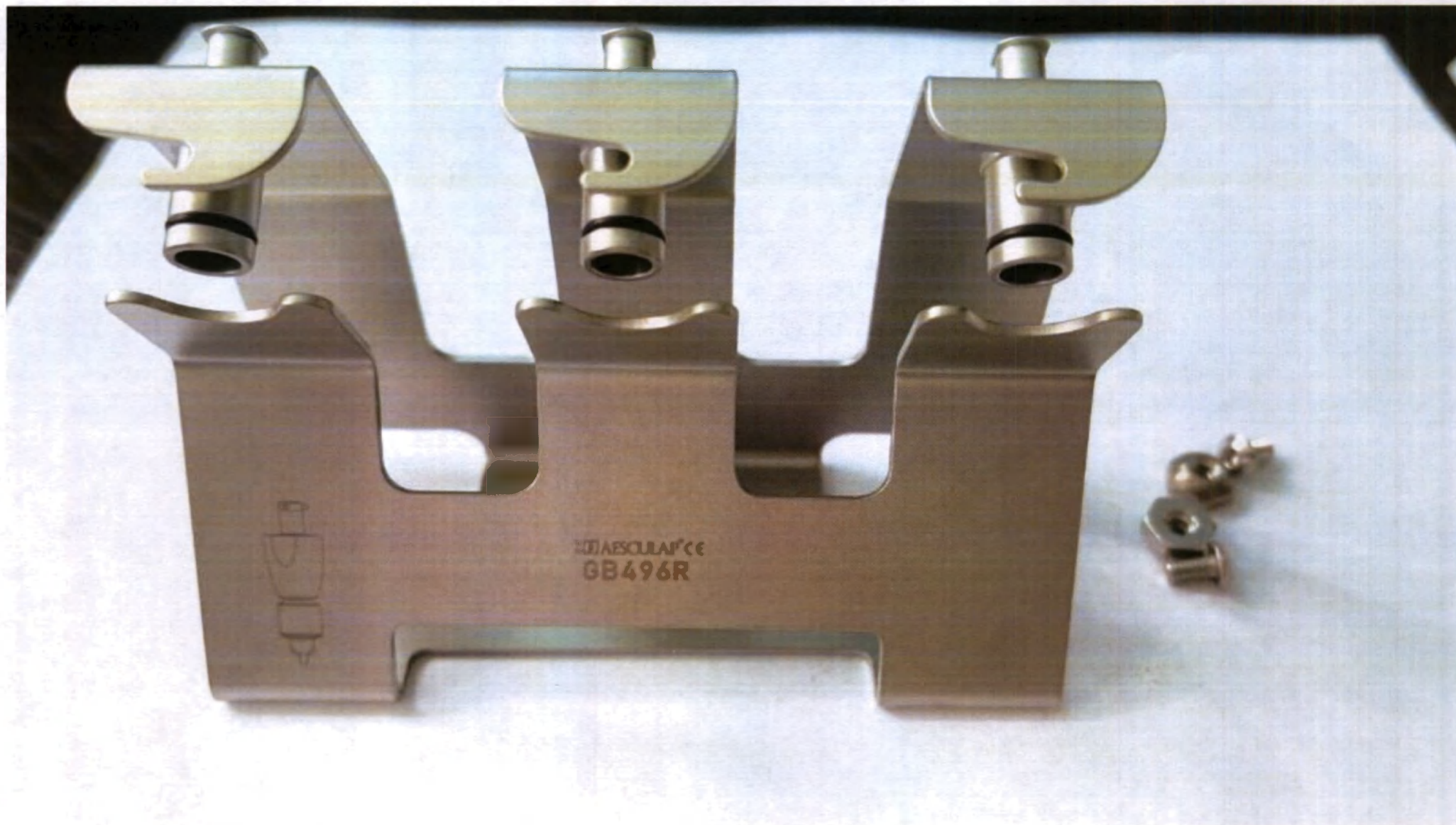
CE 0123

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

где 1 - наименование и основные характеристики изделия (мультилингвально)

Маркировка посредством этикетки на складной картонной коробке

5. Фиксатор Eccos, варианты исполнения: GB496R, GB497R, GB715R, GB716R, GB686R.



Фиксатор Eccos: GB496R – общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии

ECCOS FIXATION F.3 ACCULAN ATTACHMENTS
ECCOS HALTERUNG F.3 ACCULAN AUFSÄTZE
ECCOS FIXATION P.3 ACCULAN EMBOUTS
ECCOS SOPORTE P.3 ACCULAN CABEZAS
ECCOS SUPPORTO P.3 ACCULAN TESTE
ECCOS MOCOWANIE DO 3 ACCULAN NASADEK

Article Number / 型号规格

REF GB496R

批号 QTY 1

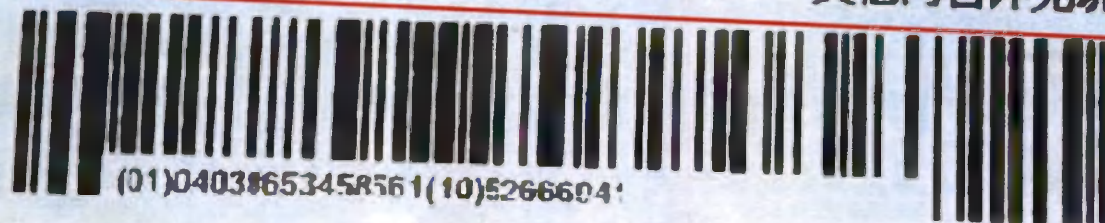
LOT 52666941

 生产日期 2021-02-04

产品名称: 电池供电骨组织手术系统 3个钻头储存架

注册人/备案人 Aesculap AG 蛇牌股份有限公司

注册号国械注进20182042409 规格 Acculan 3Ti 其他内容详见说明书/失效日期: 无



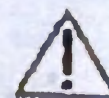
RxOnly



1



See Instructions
for Use



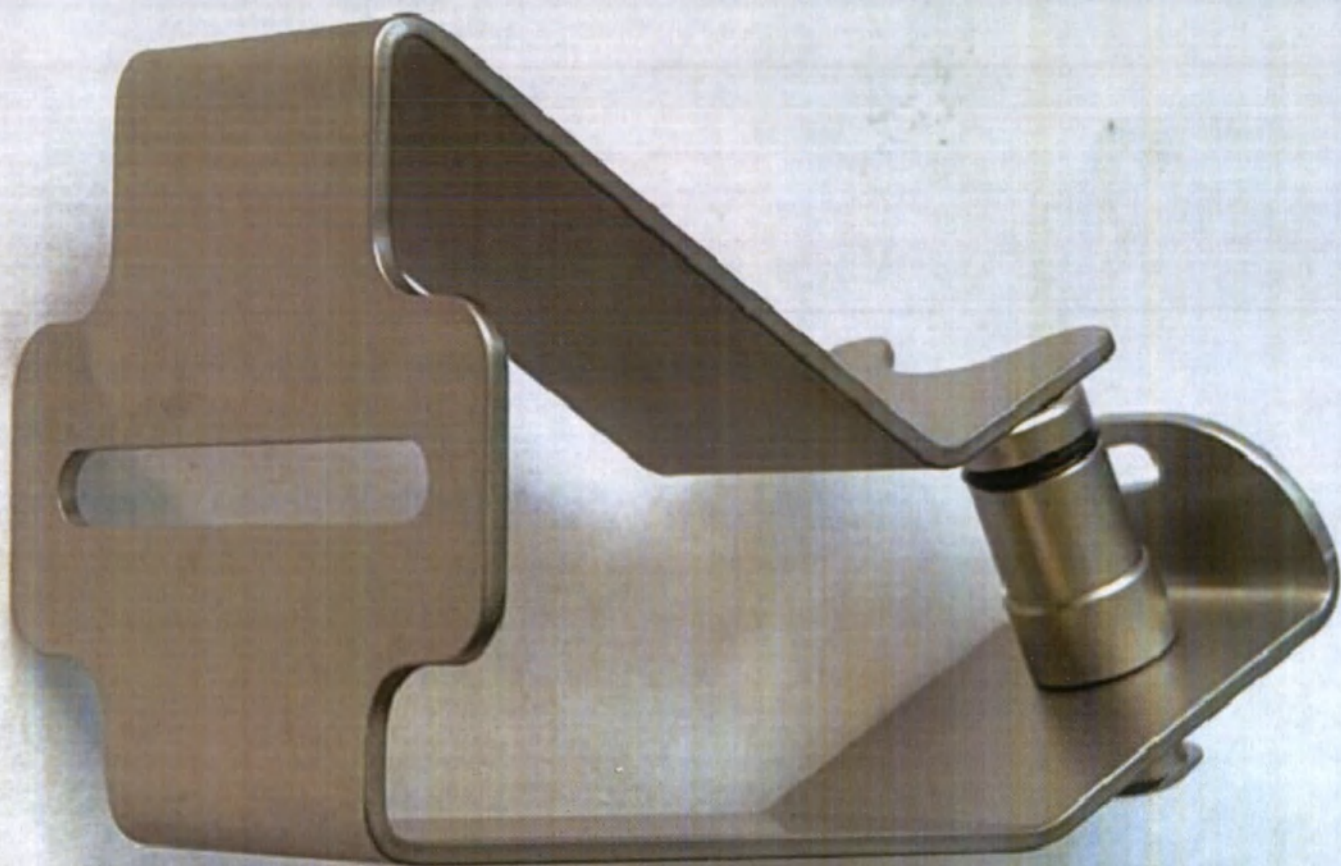
Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

где 1 - наименование и основные характеристики изделия (мультилингвально)

Фиксатор Eccos: GB496R – маркировка посредством печати на полиэтиленовой упаковке



Фиксатор Eccos: GB496R – общий вид упаковки



Фиксатор Eccos: GB497R – общий вид изделия

ECCOS FIXATION F.1 ACCULAN ATTACHMENT
ECCOS HALTERUNG F.1 ACCULAN AUFSATZ
ECCOS FIXATION P.1 ACCULAN EMBOUT
ECCOS SOPORTE P.1 ACCULAN CABEZA
ECCOS SUPPORTO P.1 ACCULAN TESTA
ECCOS MOCOWANIE DO 1 ACCULAN NASADKA

产品名称: 电池供电骨组织手术系统 1个钻头储存架

注册号: 国械注进20182042409 规格: Acculan 3Ti 其他内容详见说明书 失效日期: 无

Article Number / 型号规格

REF GB497R

批号 QTY 1

LOT 52664805

生产日期 2021-01-27

注册人/备案人: Aesculap AG

Rx Only

CE



MD



See Instructions
for Use



Aesculap AG
Am Aesculap
78532 Tuttlingen
Germany

где 1 - наименование и основные характеристики изделия (мультилингвально)

Фиксатор Eccos: GB497R – маркировка посредством печати на полиэтиленовой упаковке



Фиксатор Eccos: GB497R – общий вид упаковки



Фиксатор Eccos: GB715R – общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии

ECCOS FIXATION F/1 ATTACHM.GB870R ETC.
ECCOS HALTERUNG F.1 AUFSATZ GB870R FF
ECCOS SUPPORT P.1 EMBOUT GB870R ETC.
ECCOS SOPORTE P.1 CABEZA GB870R ETC.
SUPP. ECCOS PER 1 GB870R ETC

1
Article Number / 型号规格

REF GB715R

批号 QTY 1

LOT 52660531

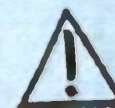
生产日期 2021-01-15



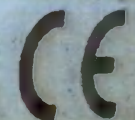
MD



See Instructions
for Use



Rx Only



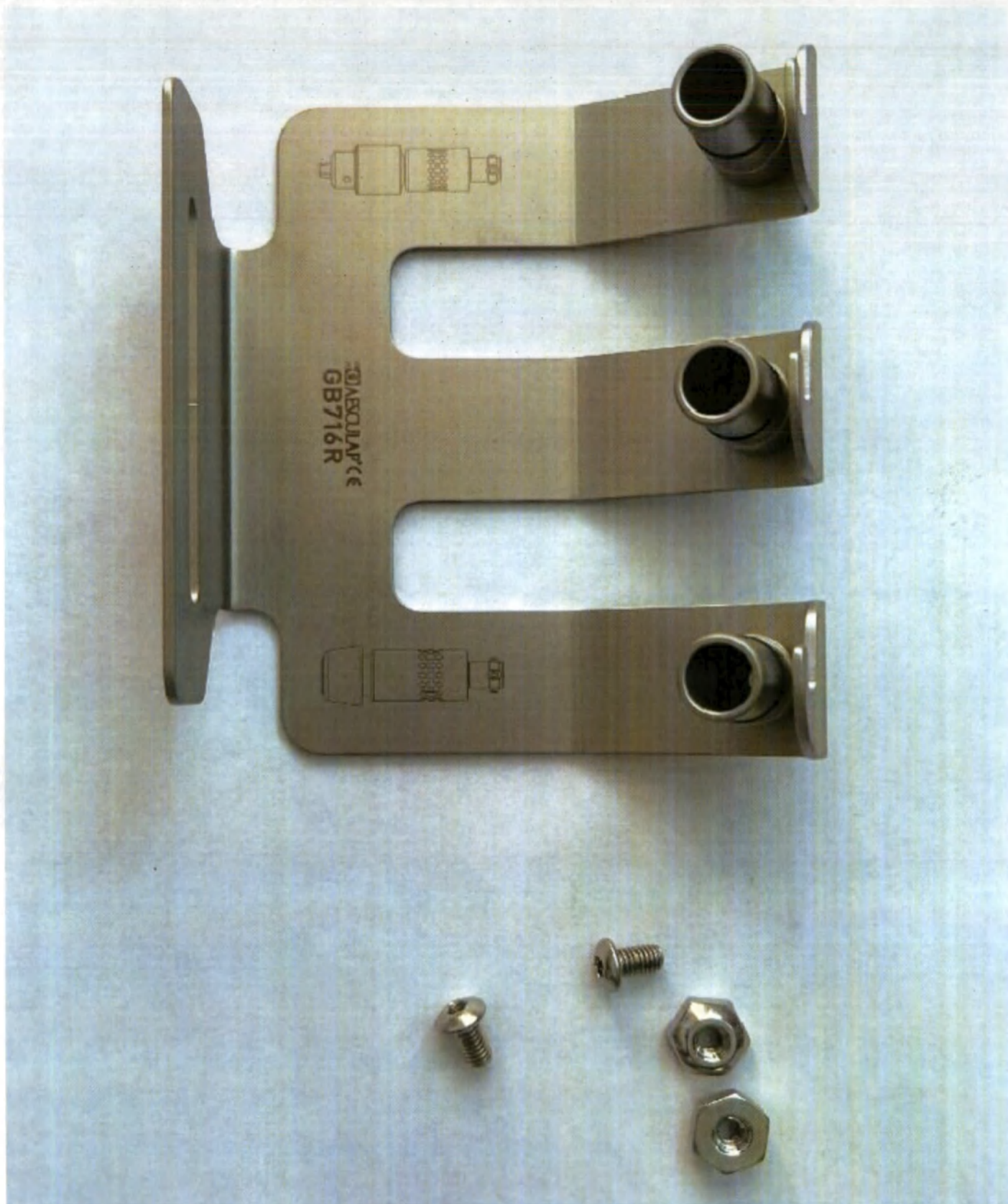
Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

где 1 - наименование и основные характеристики изделия (мультилингвально)

Фиксатор Eccos: GB715R – маркировка посредством печати на полиэтиленовой упаковке



Фиксатор Eccos: GB715R – общий вид упаковки



Фиксатор Ессос: GB716R – общий вид изделия с маркировкой непосредственно на изделии

ECCOS FIXATION F/3 ATTACHM.GB870R ETC.
ECCOS HALTERUNG F.3 AUFSÄTZE GB870R FF
ECCOS SUPPORT P.3 EMBOUTS GB870R ETC.
ECCOS SOPORTE P.3 CABEZAS GB870R ETC.
SUPP. ECCOS PER 3 ATTACCHI GB870R ETC.
ECCOS UCHWYT DO 3 ELEMENTÓW GB870R ITD.

1

Article Number / 型号规格

REF GB716R

批号 QTY 1

LOT 83367193

生产日期 2021-02-16



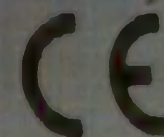
MD



See Instructions
for Use



RxOnly



Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

где 1 - наименование и основные характеристики изделия (мультилингвально)

Фиксатор Eccos: GB716R – маркировка посредством этикетки на полиэтиленовой упаковке



Фиксатор Eccos: GB716R – общий вид упаковки



Фиксатор Eccos: GB686R – общий вид изделия

ECCOS FIXATION F.GB436R
ECCOS HALTERUNG F.GB436R
ECCOS FIXATION P.GB436R
ECCOS SOPORTE P.GB436R
ECCOS SUPPORTO P.GB436R
ECCOS MOCOWANIE DO GB436R

ECCOS 智能清洗装置

1

Article Number / 型号规格

REF GB686R

批号 QTY 1

LOT 52665320

生产日期 2021-01-29



(01)0403865 32982 17(10)52665320

MD



See Instructions
for Use



RxOnly
CE

Aesculap AG
Am Aesculap-Platz
78532 Tuttlingen
Germany

где 1 - наименование и основные характеристики изделия (мультилингвально)

Фиксатор Eccos: GB686R – маркировка посредством печати на полиэтиленовой упаковке



Фиксатор Eccos: GB686R – общий вид упаковки

ПРИЛОЖЕНИЕ

Проект русскоязычной маркировки для медицинского изделия «Насадки хирургические механизированные для аппарата хирургического Acculan 4 в вариантах исполнения с принадлежностями»

После завершения процесса регистрации медицинского изделия дополнительно на потребительскую упаковку будет нанесена следующая маркировка: наименование медицинского изделия на русском языке, номер и дата регистрационного удостоверения, наименование и адрес уполномоченного представителя производителя (импортера) в РФ, наименование и адрес производителя на русском языке.

Пример макета маркировки для обращения на территории РФ для медицинского изделия:

Арт. Номер ¹	XXXXXX
Наименование ²	XXXXXX
Номер и дата РУ ³	РУ № РЗН XXXX/XXXX от ____ г.
Уполномоченный представитель производителя в РФ:	ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10, тел. (812) 320-40-04
Производитель/Произведено:	Aesculap AG, Am Aesculap-Platz, 78532 Tuttlingen, Germany Эскулап АГ, Ам Эскулап-Плак, 78532 Тюттлинген, Германия

¹ В пункте макета маркировки «Арт. номер», вместо XXXXXX, указывается артикулярный номер варианта исполнения:

Арт. номер
GB620R
GB621R
GB639R
GB641R
GB623R
GB657R
GB663R
GB664R
GB665R
GB667R
GB668R
GB669R
GB670R
GB660R
GB881R
GB882R
GB884R
GB870R
GB871R
GB872R
GB886R
GB871R
GB872R

GB886R
GB887R
GB891R
GB892R
GB894R
GB896R
GB897R
GB436R

² В пункте макета маркировки «Наименование» вместо XXXXX указывается вариант исполнения медицинского изделия, например:

Наименование варианта исполнения
Насадка-дрель, тип Jacobs большой зажимной, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB620R
Насадка-дрель, тип Jacobs большой, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB621R
Насадка-дрель, тип Jacobs малый, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB639R
Насадка для введения К-спиц на дрель/ример Acculan 4: GB641R
Насадка-дрель, тип АО малый, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB623R
Насадка интрамедуллярная, тип АО большой, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB657R
Насадка-дрель, тип Trinkle, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB663R
Насадка-дрель, тип шестигранный Aescular, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB664R
Насадка-дрель, тип Hudson/Zimmer, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB665R
Насадка-ример, тип Jacobs большой, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB667R
Насадка-ример, тип АО большой, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB668R
Насадка-ример, тип Hudson/Zimmer, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB669R
Насадка-ример, тип Harris, на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB670R
Насадка-пила сагиттальная на дрель/ример хирургический Acculan 4: GB660R
Насадка-дрель, тип Jacobs большой, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB881R
Насадка-дрель, тип Jacobs малый, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB882R
Насадка-дрель, тип АО малый, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB884R
Насадка-ример, тип Jacobs большой, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB870R
Насадка-ример, тип АО большой, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB871R
Насадка-ример, тип Hudson/Zimmer, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB872R
Насадка-дрель, тип шестигранный Aescular, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB886R
Насадка-дрель, тип Dental, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB887R
Насадка-пила сагиттальная на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB891R
Насадка-пила реципрокная на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB892R
Насадка для введения К-спиц на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB894R
Насадка для винтов, тип АО малый, на дрель малую хирургическую Acculan 4:

GB896R
Насадка для винтов, тип шестигранный Aescular, на дрель малую хирургическую Acculan 4: GB897R
Насадка защитная стерильная для пилы реципрокной Acculan 4: GB436R

³ В пункте макета маркировки «Номер и дата РУ», после получения регистрационного удостоверения на медицинское изделие, указывается его номер и дата.

**Проект русскоязычной маркировки для принадлежностей к медицинскому изделию
«Насадки хирургические механизированные для аппарата хирургического Acculan 4
в вариантах исполнения с принадлежностями»:**

Для Адаптеров:

После завершения процесса регистрации медицинского изделия дополнительно на потребительскую упаковку принадлежностей будет нанесена следующая маркировка, см. пример макета маркировки для обращения на территории РФ для принадлежностей к медицинскому изделию:

Арт. номер ¹ (см. ссылку под макетом)	XXXXX
Наименование ² (см. ссылку под макетом)	Принадлежность: XXXXX
Номер и дата РУ ³ (см. ссылку под макетом)	РУ № РЗН XXXX/XXXX от ____ г.
Уполномоченный представитель производителя в РФ:	ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10, тел. (812) 320-40-04
Производитель/Произведено:	Aescular AG, Am Aescular-Platz, 78532 Tuttlingen, Germany Эскулап АГ, Ам Эскулап-Плац, 78532 Туттлинген, Германия

¹ В пункте макета маркировки «Арт. номер», вместо XXXXX, указывается артикулярный номер изделия:

Арт. номер
GB176R
GB184R
XF457R
GB628R

² В пункте макета маркировки «Наименование», после обозначения изделия «Принадлежность:», вместо XXXXX указывается вариант исполнения изделия:

Наименование варианта исполнения
Адаптер Zimmer с хвостовиком Hudson/Zimmer: GB176R
Адаптер Harris с хвостовиком АО большой: GB184R
Адаптер DIN с хвостовиком АО большой: XF457R
Адаптер DHS/DCS с хвостовиком АО большой: GB628R

³ В пункте макета маркировки «Номер и дата РУ», после получения регистрационного удостоверения на медицинское изделие, указывается его номер и дата.

Для Фиксаторов Eccos

Арт. номер ¹ (см.ссылку под макетом)	XXXXX
Наименование ² (см.ссылку под макетом)	Принадлежность: XXXXX
Описание: ³ (см.ссылку под макетом)	XXXXX
Номер и дата РУ ⁴ (см.ссылку под макетом)	РУ № РЗН XXXX/XXXX от ____ г.
Уполномоченный представитель производителя в РФ:	ООО «Б.Браун Медикал», 191040, г. Санкт-Петербург, ул. Пушкинская, д. 10, тел. (812) 320-40-04
Производитель/Произведено:	Aesculap AG, Am Aesculap-Platz, 78532 Tuttlingen, Germany Эскулап АГ, Ам Эскулап-Плац, 78532 Туттлинген, Германия

¹ В пункте макета маркировки «Арт. номер», вместо XXXXX, указывается артикулярный номер изделия:

Арт. номер
GB496R
GB497R
GB715R
GB716R
GB686R

² В пункте макета маркировки «Наименование», после обозначения изделия «Принадлежность:», вместо XXXXX указывается вариант исполнения изделия:

Наименование варианта исполнения
Фиксатор Eccos GB496R
Фиксатор Eccos GB497R
Фиксатор Eccos GB715R
Фиксатор Eccos GB716R
Фиксатор Eccos GB686R

³ В пункте макета маркировки «Описание», вместо XXXXX, указывается совместимость (в зависимости от варианта исполнения) и количество позиционеров фиксатора (по применению):

Артикул	Описание
GB496R	для насадок к дрели/римеру (3 позиционера)
GB497R	для насадки к дрели/римеру (1 позиционер)
GB715R	для насадки к дрели малой (1 позиционер)
GB716R	для насадок к дрели малой (3 позиционера)
GB686R	для GB436R

⁴ В пункте макета маркировки «Номер и дата РУ», после получения регистрационного удостоверения на медицинское изделие, указывается его номер и дата.

Прошито и пронумеровано и скреплено
печатью 184 (сто

восемьдесят четыре) листа(ов).

Директор по регуляторным отношениям
и связям с органами государственной
власти

Пашков И.В.

(подпись)

М.П.

«01» июня 2023 года

